

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

VOL. LIV Price 10 c.

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, VASARIO - FEBRUARY 5, 1970

Nr. 39

KAIP SOVIETAI "GARSINA LIETUVĄ"

Walenjabschus Ljaopas, Kasperaviciene, Bucas, Platkus, Bronjus Slikus - gal pažįsta kas tuos žmones? O gal žino kas, kur Lietuvoje būtų toki miestai kaip "Telschi" ar "Kowno"?

"Prieš įvedant tarybų valdžią Lietuvoje 59 proc. žemės priklausė stambiesiems žemvaldžiams, kurie valdė ir 70 proc. žū. mašinių".

Tai tik keletas pavyzdžių, kaip rusų agentūra "Novosti" (APN) "garsina" Lietuvą vokiečių kalba. Pavyzdžiai paimti iš Bonnos Sovietų atstovybės leidžiamo žurnalo "Sowjetunion Heute" (1969 lapkr. mėn. 21-22 nr. Andrei Archipenko straipsnis apie Elektrenus). Kitas šaltinis, žurnalas "Sputnik" (1969.XI. Nr.), reportažas apie Katalikų Bažnyčios padėtį Sov. Sąjungoje, autorius Michail Korbuto. (Pastarasis žurnalas redaguojamas Maskvoje, vokiškoji versija Stuttgarte, ir spausdinamas - Readers Digest stiliumi - Suomijoje, nes Rusijoje nėra tinkamos technikos).

Sališki vaizdai

Dėl turinio pasakytina tiek, kad nereikalingas objektyvios informacijos. Tokių leidinių uždavinys juk yra desinformacija, šališkų vaizdų piešimas. "Sputniko" žurnalo straipsnis iliustruotas vien vaizdais iš Lietuvos (Kauno katedra, kunigų seminarija, Vilniaus Sv. Onos bažnyčia, Maskvos kat. bažnyčios irgi administruojamos lietuviai). Straipsnio apie Elektrenus nuotraukos kokybiškai prastesnės. Kas liečia jame minimus Lietuvos ūkininkus, kurie tik dėl "išskabinimo" į senus prabochų paveldėtus papročius" dėl "kolektyviškai dirbti žemę", vakaruose žinoma geriau. Žinoma ir Lietuvoje, net agitpropu spauda nelabai jau slepia kolektyvizacijos prievartinį pobūdį. Atseit, autorius pats iškalba, kad kitaip.

Tam pačiam straipsnyje Lietuva nurodoma ploto atžvilgiu didžiausia Pabaltijo respublika su 80 proc. lietuvių. Bet "darniai jų bendruomenėje gyvena iš kitur atsikėlę rusai, lenkai, latviai, žydai, totoriai ir čigonai..." Komentaru, kaip sakoma, nereikia. Michail Korbuto - gal ir mums analogiškai rašyti "kopbyt"? - straipsnyje nurodoma, kad katalikų gyvenimas - tikra idilija: niekas netrukdo, tik padeda, viskas pagal įstatymus. Rusų emigrantai tokios rūšies elaboratams turi neišverčiamą, bet visom kalbom suprantamą išreiškimą: "sovietiski falš..." Jis pilnai tinka ir čia.

Raidžių gremėzdai

Gal jau ne neverta jaudintis dėl lietuviškų pavardžių bei vietovardžių kraipymo, vaipymo ir šaipymo. Kaipgi kitaip pavadinti tokios rūšies žurnalistiką? Kaip ją teisinti - išsilavinimo stoka? O gal sovietiniam aparatui sėdi pasislėpę rusiški šovnistai, kurie tyčia kraipo lietuviškų pavadinimus? Turbūt, nes tokie dalykai daromi sistemingai.

1970 m. "Minties" leidykla užplanavo išleisti gerą tuziną literatūros apie Lietuvą, knygų bei brošiūrų svetimomis kalbomis. Savotiška ofenzyva, jeigu palyginsi su tuo, kas ligšiol išleista. Teko matyti ankstyvesnius leidinius. Ne tik juokas, bet apmaudas ima: kiekvienam leidiny lietuviškos pavardės, vietovardžiai, įmonių pavadinimai rašomi kitaip, tikrais raidžių gremėzdais.

Turbūt tikslas viso to, taip suklaidinti skaitytojus, kad Lietuva taptų iš viso anoniminis kraštas? Gal kas pasakys, kad tokios lietuvių kalbos transkribavimo taisyklės? Gal sakys, tai tik iš "analogijos" rusiškai rašybai, dėl kirilicos netinkamumo paraidžiu perduoti lotynišku alfabetu rašytus pavadinimus? Reikalai įgauna komiškas formas, kai pastebi, kad net lietuvių spaudos redaktoriai jau nebežino, kaip rašo savo pavardes net žinomesni vakarų politikai.

Juokina ir pykdo skaitytojus

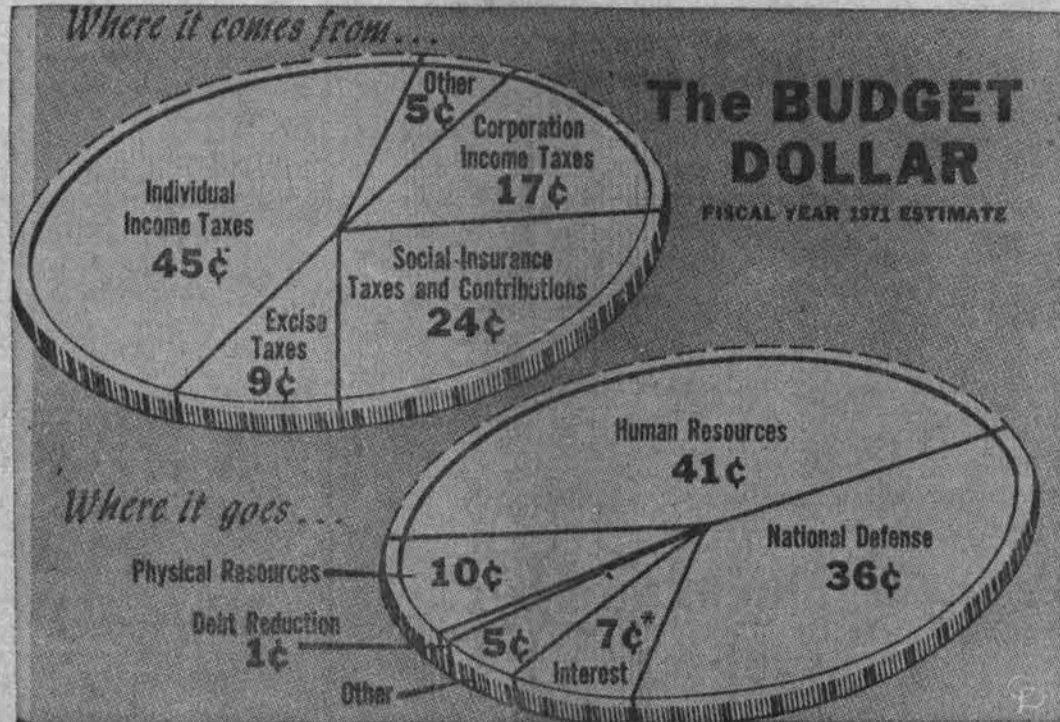
Taip "Tiesoje" buv. vokiečių parlamento pirmininkas Gerstenmaier, tapo "Hercenmajeriu", nekaltant jau apie tokią garsiąją giminę kaip "gogencolernai" (Hohenzollern). Kadangi redaktoriai žino, kad rusai "h" raidės nepažįsta, tai, gavę pavardę rusiška transkripcija ją savaip "grazina" i originalą lotyniško alfabeto. O retesnių žodžių rašybą jau težino - Mokslo Akademija. Prigijo taisyklė rašyti ne kaip rašoma, bet kaip tariama. Tai skaitytoja vis tik nuteikia nemaloniai, nes tai neraštingumo žymė. Pusiaus analfabetai, netikri dėl gramatikos bei rašybos, tesilaiko taisyklės: rašau kaip ištarau. Nors pasitaiko ir išimčių. Pvz. per Daksto atsilankymą. Pilna Kubos diktatoriaus pavardė, kaip žinoma, yra Fidel Castro Russo, taigi išeitų Fidelis Kastras Rusas! Bet, zelek gaidau, "Tiesa" čia "pažeidė" taisyklę ir paliko "Ruso"...

"Tarybinė" transkripcija

Taisyklės savo keliu. Bet koks išminčius sugalvojo, kad "tarybinė" transkripcija privaloma kitoms, vakariečių kalboms? Nėra tokios mados vakaruose. Ten pavardės, vietovardžiai, pavadinimai, lotynišku alfabetu rašomi, tiksliai perduodama tomis pačiomis raidėmis. Vakarietis žmogus, jeigu tarimo kartais ir nežino, veikia dėl jo pasiteirus. Jis nesigėdins, kad visko negali žinoti, tai požymis žmonių, kurių niekas neraštingumu neįtars. Todėl brukti jam tarimą (nutyliant originalinę rašybą) jį nuteikia nemaloniai, tarsi, jį laikytum durneliu. O kas liečia "Kowno" ir panašius šėdeverus, kokiam žemėlapy žmogaus tokį vietovardį surastum? Vokiečiai turi nuoseklią senovės, ne tik Hitlerio laikais vartotą, "Kauen". O gal "Novosti" žurnalistams slaviškas pavadinimas dėl panašumo arčiau "prie dūšios" i kita, veikia kvapu pagarsėjusi rusiška žodis, kuris prasideda raide "g" vietoje "k"? Lietuviškų vardų, vietovardžių, pavadinimų kraipymas ir vaipymas vakariečių kalba leidžiamuose raštuose yra ne tik gėda, bet ir įžulumas. vb

Negrų riaušių daugiau nebus?

WASHINGTONAS. — Benjamin Holman, neegras, aukštą pareigūnas Teisingumo departamente, pareiškė, kad panašių negrų riaušių, kokios buvo Detroite arba Watts (Los Angeles) daugiau nebus. Juodieji įsitikino, kad tai, ko jie nori, gali gauti kitu būdu: didesni vieningumu savo tarpe, labiau vertindami savo rasės garbę ir kitais pozityviais veiksmais, bet ne viską naikindami ir užsitrukdami dar didesnę neapykantą.



Budžeto doleris. Iš kur jis gaunamas ir kaip numatytas 1971 m. išleisti.

VOKIEČIŲ - LENKŲ DERYBOS ĮSTRIGO

BONN. — Vakarų Vokietijos - Lenkijos derybos prekybiniams reikalais įstrigo. Lenkų delegacijos vadas Stanislaw Strus išvažiavo į Varšuvą naujų instrukcijų. V. Vokietijos užsienio reikalų ministerijos aukštasis pareigūnas Duckwitz tuo pačiu metu išvyko į Varšuvą politiniams pasikalbėjimams kaip pagerinti abiejų valstybių santykius.

Sieks geresnių santykių su Rytais

Kanceleris Brandt jau anksčiau yra pareiškęs, kad sieks geresnių santykių su Rytu bloku ir pasikeitimų pažadais, kad šalys nevertos jėgos ginčytiniam klausimams spręsti. Tada pasiūlė ir prekybinius santykius praplėsti.

Politinės derybos bus dar sunkesnės

Derybos Varšuvoje, manoma, bus dar sunkesnės ir mažiau tikima pažangos. Lenkai, kaip žinome, reikalauja, kad vokiečiai pripažintų Oderio - Neisės sieną kaip neginčytiną. Brandt tuo reikalu yra pareiškęs, kad tai nei neįeina i vienų vokiečių jurisdikciją, nes II pas. karo laimėtojai - JAV, Britanija, Prancūzija ir Sovietų Sąjunga.

General Electric streikas baigėsi

WASHINGTONAS. — Ilgiausias istorijoje General Electric kompanijos streikas, viso 100 dienų, jau baigėsi, kai darbininkai nubalsavo priimti kontraktą. Pagal naują sutartį darbininkai gaus priedo nuo 61 iki 82 centų i valandą. Streikavo 130,000 darbininkų.



Du broliai John ir Paul Flannery demonstruoja naują išradimą, kaip radaro pagalba pats automobilis apsaugo nuo susidūrimo su kita mašina arba kitu objektu.

Amerikos valstybių konferencija

CARACAS. — Venecuelos sostinėje prasidėjo Amerikos kraštų ekonominė - socialinė konferencija. Jungtines Valstijeb atstovauja Meyers, Valstijeb departamento sekretoriaus pavaduotojas. Konferencijoje, manoma, bus balsu, kad Amerika Lotynų Amerikai suteiktų daugiau pagalbos ir visokių lengvatų. Konferencijoje dalyvauja 22 valstybės.

BUENOS AIRES. — Argentinos vyriausybė oficialiai paskelbė, kad traukinio katastrofoje žuvo vienu šimtu žmonių daugiau, nei prieš tai buvo paskelbta kai kurių privačių agentūrų. Užmuštų buvo 136.



Karo laivai Pietų Vietnamui. Du tokius, kiekvienas 311 pėdų ilgio, šiomis dienomis Amerika iš pasienio apsaugos tarnybos perleido vietnamičiams.

Su jaunimu nieko blogo

WASHINGTONAS. — "Aš nieko blogo nematau su mūsų jaunimu. Nieko naujo, jeigu jaunimas kitaip rengiasi ar augina barzdą ar ilgus plaukus. Tai tik paprastas jauno žmogaus gyvumas ir ieškojimas ko nors kito, nei buvo neseniai". Taip kalbėjo Illinois kongresmanas Mikva viename Washingtono susirinkime, kur buvo diskutuojami tie klausimai, susiję su dabarties jaunimo problemomis. "Kai aš buvau labai jaunas, ir tada mano motina verkė, kad

aš kitaip plaukus nešiojau, nei ji norėjo. Jaunimas turi visada ir gerų, konstruktyvių kritiškumų. Jų nekantrumas ir noras pakeisti ką nors radikaliai tik parodo jų nesubrendimą, bet nesugedimą".

Važiuoja pas savo mokytojus

KAIRAS. — Arabų partizanų organizacijos El Fatah vadas Yassir Arafat šio mėnesio antroji pusė vadovaus delegacijai i Maskvą. Ten susitiks su sovietų vadais ir gaus gerų instrukcijų, kaip Vid. Rytus greičiau paversti sovietų vasalais.

NASHVILLE. — Osborn, buvęs James Hoffa advokatas, pats įsivėlęs su Hoffa i skandalą, kai norėjo papirkti teisėjus, už tai atsidūręs kalėjime, dabar rastas savo garaže nušautas.

ARABAI NETURI LAKŪNŲ

Nasseris vyks i Maskvą pagalbos, jei Amerika ginkluos Izraelį. — Nepaneigė gandų, kad slaptai Sovietų Sąjungoj jau buvo.

Kaltinimai Amerikai

KAIRAS. — "Jeigu Amerika Izraeliui vėl parduos, kaip žada, 50 už garsą greitesnių kovos lėktuvų - bombonešių, aš pats vyksiu i Rusiją ir prašysiu ginklų iš ten", pareiškė Egipto prez. Nasseris. Toliau jis pripažino, kad jis turi nuolatinį ryšį su Maskva ir iš jos gauna visokių patarimų. Bet jis nepaneigė užsieny skleidžiamas žinias, kad jau buvęs Maskvoje ir prašęs pagalbos. "Tai palieku visų spėliojimams. Aš nesakau nei taip, nei ne. Kaip kas nori, tegul taip mano". Diplomatiniai sluoksniai teigia, kad tokia jo slapta kelionė i Sovietų Sąjungą buvusi po sausio 21 d. Galėjo jis susitikti su sovietų galvomis ir nebūtinai Maskvoje, kur nors kitoj vietoj.

Arabams trūksta lakūnų

Specialiam pasikalbėjime, kurį išgavo Chicago Sun - Times laikraštis, ir kuris buvo pirmas laike metų Amerikos korespondentui, Nasseris toliau kalbėjo, kad nei Egiptas, nei Libija neturi lakūnų, kurie galėtų valdyti labai komplikuotus lėktuvus, gautus ar gausimus iš Prancūzijos ar Rusijos, gi Izraelis turi po du kiekvienam kovos lėktuvui.

Tolimesniam pasikalbėjime jis nieko naujo nepasakė, ko nežino pasaulis. Taikos klausimais kalbėtis su Izraeliu bus galima tik tada, kai jie išsikraustys iš visų 1967 m. okupuotų arabų žemių, kad sovietai Vid. Rytuose nori "tvirtos taikos", kad diplomatiniai santykiai su Amerika tik tada bus galima atstatyti, kai Amerika nustos pardavinėti Izraeliui lėktuvus.

7,000 metų kantrybė

Izraelis viršija arabus ore, bet taip pat ir savo arogancija, teigė Nasseris. Tik jie nepažįsta arabų charakterio. "Mes čia gyvename 7,000 metų, turėjome visokių problemų, dar sunkesnių, ir išmokome kantrybės ir laukti".

"Turime daugiau lėktuvų nei lakūnų", nusiskundė Nasseris. Lakūno išreniravimas trunka iki ketverių metų. Į klausimą, ar Nasseris pramato tikro karo galimumus Viduriniuose Rytuose, atsakė, kad "kol Izraelis laikys okupuotus žemes, mes turime viską daryti, kad jas išlaisvintume". Jis pats niekad nekaltbės su žydais, kol jie nepasitrauks iš jo žemių.

Nori išstumti McCormack

WASHINGTONAS. — Kongresmanas Jerome Waldie, demokratas iš Californijos, organizuoja, kad rūmų pirmininkas McCormack būtų iš tų pareigų išstumtas. Jo manymu, McCormack yra per senas, jam 78 metai, ir tokiom pareigom reikia jaunesnio, larkstesnio. Pasitikėjimo klausimas bus balsuojamas vasario 18 d.

Sinatra turės liudyti

WASHINGTONAS. — Aukščiausias teismas 4 balsais prieš 3 atmetė pasiūlymą, kad Frank Sinatra nebūtų sumintas ir atgabentas i New Jersey liudyti, kur vyksta apklausinėjimai ir tardymai dėl Mafia veiklos. Tokiu būdu Sinatra liudyti turės.

LIMA. — Sovietai, matydami nekokių Amerikos ir Peru santykius, nori įsistiprinti šioj Pietų Amerikos valstybėj. Reikia daugiau visokių sekretorių, patarėjų. Reikia ir didesnių rūmų. Tam reikalui sostinės turtingoj daly už 400,000 dolerių pirkto ištaigingą pastatą.

KALENDORIUS

Vasari 5 d.: šv. Avitas, šv. Agota, Gaudvinas, Birutė.
Vasario 5 d.: šv. Avitas, šv. Dorotėja, Alkis, Živilė.
Saulė teka 7:00, leidžias 5:12.
O R A S
Saulėta, šilčia temperatūra virš 20 laipsnių.

LIETUVOS VYČIŲ VEIKLA

Redaguoja Emilija Pakalniškienė. Rankraščius siųsti adresu:
Telef. — Frontier 6-6489
E. Pakalniškienė, 3948 S. Artesian Ave., Chicago, Ill. 60632

ORGANIZUOJAMA ŠVENTĖ

Chicago vyčiai ruošia Lietuvos globėjo šv. Kazimiero minėjimą kovo 1 d. Iškilmingos Mišios Dievo Motinos Gimimo bažnyčioje, prie Washtenaw ir 69 gatvės, prasidės 10:30 val. ryto. Po to ten pat par. salėje pusryčiai ir akademinė, kurios metu pagrindinę kalbą pasakys visuomenės veikėjas dr. Petras Kisielius. Chicago lietuvių visuomenė yra nuosirdžiai kviečiama minėjime dalyvauti. Organizacijos yra prašomos dalyvauti su vėliavomis. Rinktis reikia 10 val. į parapijos salę, iš

kur bus organizuotai einama į bažnyčią.

Organizavimo darbas būtų lengvesnis, jeigu iš anksto būtų galima žinoti bent apytikrą dalyvių skaičių. Būtų gera, kad bent iki vasario 22 d. organizacijos praneštų, kiek narių dalyvaus bažnyčioje ir kiek pusryčiuose. Parnešti galima šventės organizacinio komiteto pirmininkui Jonui Evans, 6845 So. Western Ave., Chicago, Ill. 60636. Galima paskambinti ir telefonu: RE 7-8600. E. P.

NEPRIKLAUSOMYBĖS MINEJIMAS CHICAGOJE

Šį sekmadienį, vasario 8 d., 5 y. p. p., Vyčių salėje, 2453 West 47th St., įvyksta Lietuvos nepriklausomybės minėjimas. Jį ruošia Illinois - Indiana apygardos vyčiai. Rengimo komiteto pirmininku yra Leonas Paukšta. Bus vaišės, kurių metu vyks kalbos ir bus įteiktas A. L. tarybai atžymėjimas už darbą Lietuvos laisvinime. Meninė programą atliks vyčių choras. Apygardos pirmininkas A. Brazis maloniai kviečia Chicago visuomenę tame minėjime dalyvauti. Dėl vietų prie stalo reikia skambinti: 498-6193 arba WA 5-0853. E. P.

NEPRIKLAUSOMYBĖS DIENA

Vasario 16 šiais 52 metais, kaip buvo paskelbta Lietuvos nepriklausomybė. Lietuvos vyčių organizacijos centro valdyba ragina vyčius dalyvauti šios sukakties minėjime. Vyčiai turėtų ne tik dalyvauti oficialiuose minėjimuose ir patys organi-

zuoti, bet ir priimti sv. komunią, paukojant ją už pavergtus Lietuvos žmones ir prisimenant juos savo maldose.

Kiekvienas kuopos pirmininkas yra raginamas parašyti laiškus gubernatoriui ir savo miesto burmistruui, prašant vasario 16 oficialiai paskelbti Lietuvos Nepriklausomybės diena.

SUSIRINKIMAS CLEVELANDE

Vasario 8 d. 2 val. p. p. Igno ir Visockų namuose, 14307 Superior Rd., įvyks Clevelando senjorų vyčių susirinkimas. Šio susirinkimo ruošia ir vaišėmis pasidžadojo rūpintis Adelė Grybauskaitė.

Kiek atsimenu iš metinio senjorų susirinkimo, Kazimiera Sadauskienė sakė, kad senjorai vyčiai yra visu šimtu nuosimėčių užsimokėję nario mokesčių, bet žinau, kad už vieną ar du narius yra užmokėjusi pati geroji atskaitomybės tvarkytoja. Clevelando vyčiai senjorai gal yra pralenkę daug mūsų organizacijos kuopų nario mokesčio užsimokėjimu. Senelis



Lietuviškų rankdarbių parodos praeitamė vyčių seime Newarko ruošėja: Elena Kulbenienė iš New Yorko ir sekantieji iš Newarko 29 kuopos: Liudas Stukas, V. Kvedariene, Jonas Subačius, Ona Klemaitė ir Kazys Sipaila. L. Stukas dar sukūrė "Vyčių seimo valsa". Nuotr. Vyt. Mazelio

Kun. Vyt. Žemaičio kunigystės sukaktis

Kovo 1 d. kun. Vytautas Žemaitis mini savo kunigystės 25 metų sukaktį. Kun. Vytautas yra sūnus Stanislovo ir Klementinos Žemaičių, gimęs Seranton, Penn., gegužės 12 d., 1918 m. Mokėsi Šv. Juozapo parapijos mokykloje ir St. Thomas High School, Scranton, Pa. Užbaigęs aukštesniąją mokyklą 1937 m. įstojo į Scranton universitetą, kur tęsė aukštesnį mokslą. Po dviejų metų studijavimo universitete, jaunas studentas, jausdamas pašaukimą, pradėjo kunigystės mokslą Mt. St. Mary seminarijoje, Emmitsburg, Maryland.

Vyskupas W. Hafey įšventino diakoną Vytautą kunigu vasario 24 d. 1945 m., Šv. Marijos bažnyčioje, Wilkes Barre, Penn.

Jo pirmas pasyrimas buvo vikarauti Šv. Marijos parapijoje, Kingston, Penn. Per jauno kunigo pastangas čia buvo pastatytas naujas vienuolynas Nukryžiuoto Jėzaus seserims ir modernus vaikų darželis. Taip pat jo pastangomis buvo atremontuota klebonija.

Po to kun. Vytautas darbavosi Šv. Kazimiero parapijoje, Pittston, Pa., Šv. Bonifacio, Williamsport, Pa., Šv. Jono, Luzerne, Pa. ir Šv. Jono, Freeland, Pa. 1966 metais buvo paskirtas klebonu Šv. Petro ir Povilo parapijoje, Sugar Notch, Penn.

Nors čia dar trumpai klebonavo, bet su Dievo palaima ir parapičių pagalba jau atremontavo bažnyčią ir kleboniją.

SEPTYNIASDEŠIMT SEPTYNI ANEKDOTAI KRIZAS PLEPERIS

Kai jūmoru išsakomi vargai, skriaudos ir neteisybės, gyvenimo niūri realybė prablaivėja ir yra lengviau ją pakelti.

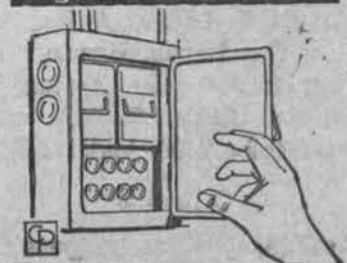
Iš tos gyvenimo taisyklės kilo ir šie 77 anekdotai, kuriuos autorius surinko į vieną leidinį ir kurie apima rusų okupacijos laikų Lietuvoje įvykius ir nuotaikas.

- Ką galima nupirkti už seną rublį?
- Nieko.
- O ką už naują?
- Dešimt kartų daugiau.

Tokiu ir panašiu jūmoru yra perpintas visas leidinėlis, kurio kaina tik 1.00 dol.

Gaunamas DRAUGE. Prie kainos prašom pridėti 5 proc. mokesčiams.

Is your home SAFE?



Parapiečiai kun. Vytautui už jo pasiaukojimą jū ir bažnyčios gerovei yra dėkingi ir prašo Dievo palaimos už jo sidabrinį kunigystės metus bažnyčios ir lietuviybės gerovei.

Kun. Vytautas Žemaitis yra kilęs iš lietuviškos šeimos, kurioje igijo gilią meilę lietuvių tautai. Per savo kunigystės metus jis palaikė savo lietuvišką dvasią ir vis

LIETUVIAI TELEVIZIJOJE 2615 West 43rd Street Chicago, Illinois 60632 Tel. 254-2233 ar PR 8-5374

SEIGAN'S

VYRŲ IR BERNIUKŲ KRAUTUVĖ

4640 South Ashland Avenue
TEL. — YARDS 7-1272

Atidara vakarais: pirmad., ketvirtad., o kitomis dienomis iki 6-tos val. vakaro. Sekmadeniais nuo 10 val. ryto iki 4 val. popiet.

HARRY SEIGAN kviečia visus vyrus ir jaunuolius pasinaudoti žieminių rūbų išpardavimu su

20% nuolaida

Žieminiai ir rudeniniai paltais, suburban švarkai ir kita žieminė apranga.

Pirkę kostiumą švarką ar kelnės, jūs būsite patenkinti, nes mūsų siuvėjai čia pat vietoje jums primieruos ir pritaikins ir nieko už pritaikymą nereikės mokėti.

Visos berniukų aprangos gaunamos, įskaitant stambius (husky).

1970 Plymouth - Duster

Plymouth Valiant Duster 2-Door Coupe

Kaina nuo \$1,995.00
25 mylias su vienu galionu
PLYMOUTH, VALIANT-BARRACUDA, ROAD RUNNER, GTX, FURY — DUSTER

BALZEKAS MOTOR SALES, INC.

4030 ARCHER AVENUE — PHONE VI 7-1515

nuosirdžiai atjautė jos reikalus. Kovo 1 d. Šv. Petro ir Povilo bažnyčioje, Sugar Notch, Penn. 11 v. ryte, kun. Žemaitis laikys iškilmingas padėkos šv. Mišias. Po to bus iškilmingas banketas Treadway Inn., Wilkes Barre, Penn. K.

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS PRITAIKO AKINIUS
2858 West 63rd Street
Val: kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Šeštadieniai 10-1 val. Trečiadienį uždaryta. Ligoniai priimami susitarus
Ofiso telefonas: PR 8-3229
Rez. telef. WALBROOK 5-5076

Rezid. Telef. 239-4683
DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6446
Pirmia ligonius pagal susitarimą, jei neatsiliepia, skambinti 874-8012

DR. G. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapimo Takų Chirurgija
Tel. 695-0533 — Elgin
425 No. Liberty Street
Route 25, Elgin, Illinois

DR. VL. BLAZYS
PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS
2801 West 63rd Street
Kampas 63-608 ir California
Val: kasdien nuo 6-9 val. vak. Šeštadieniai 2-4 val. Trečiadienį ir kitu laiku pagal sutartį
Ofiso telef. 476-4042
Rezid. tel. WALBROOK 5-3048

Ofiso tel. HE 4-5940, rez. 588-2233
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val: pirm., ketv. 1-4, vakare 7-9 antr., penkt. 1-5, treč. ir šešt. tik susitarus.

Ofiso tel. HE 4-5758
DR. M. BUDRYS
ALERGIJA
2751 West 51st Street
Valandos: antradieniai, penktadieniai 2-9 v., šeštadieniai 10-1 p.p. Ligoniai priimami pagal susitarimą

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

4545 WEST 63rd ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LUDLOW 5-9500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society

Subscription: \$17.00 per yr. in Cook County, Illinois, \$15 per year outside Cook County, \$18 foreign countries.

Prenumerata:	Metams 1/2 metų	3 mėn.	1 mėn.
Cook County, Illinois	\$17.00	9.00	5.00
Kitur JAV	\$15.00	8.00	4.50
Kanadoj ir kitur užsieny	\$18.00	9.50	5.50

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymus.

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniai 8:30 — 12:30.

• Administracija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniai — 8:30 — 12:00.

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
TEL. GR 6-2400
Val. pagal susitarimą: Pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penktad. 10-4; šeštad. 10-2 val.

Ofs. 735-4477. Rez. PR 8-6960
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCIJŲ LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Rez. Tel. GI 8-0873
DR. W. M. EISIN-EISINAS
Akuserija ir moterų ligos Ginekologinė Chirurgija
6182 S. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia, skambinti: MI 3-0001.

Ofiso tel. PR 8-2220
Namu rezid. — PProspect 8-9061
DR. JANINA JAKSEVIČIUS
JOKIA
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Pirmad., antrad., ketv. ir penkt. nuo 12 iki 3 val. ir nuo 5 iki 8 val. vak. Šeštad. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PR 6-6022 Rez. PR 8-6960
DR. E. JATULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika
2815 West 71st Street
Ofiso val. kasdien nuo 7 iki 9 v. v., šešt. nuo 9 iki 12 val.; arba susitarus.

Ofs. PO 7-6000 Rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val: kasdien nuo 1-4 p.p. ir 6 iki 8 val. Trečiadienį ir šeštadienį uždaryta

Ofiso ir buto tel. OLYMPIC 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Val. kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiadienį ir šeštadienį susitarus.

DR. ALG. KAVALIONAS
5540 S. Pulaski Rd.
VIDAUS LIGŲ IR KRAUJŲ SPECIALYBĖ
Valandos pagal susitarimą
Skambinti 585-2525
Telef. veikia 24 val.

Tel. — RELIANCE 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS (Lietuvis gydytojas)
3925 W. 59 Street
Val: pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. nuo 12-4 val. p. p., 6-8 val. vak., šeštad. 12-2 val. p. p., trečiadienį uždaryta.

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KODIKŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Pirmad., antrad., ketv. ir penkt. nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6-8 val. vakare. Trečiadienį nuo 11 val. ryto iki 3 val. p.p., šeštad. 11 val. ryto iki 3 val. p.p.

Ofiso telef. RE 7-1168
Rez. tel. 239-2919
Tel. ofiso ir buto OLYMPIC 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Street, Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Skelbimus trečiadienį ir šeštadienį 12 iki 4 popiet.

DR. MARIJA LINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
2817 West 71st Street
Telef. HEMLOCK 6-3545
(Ofiso ir rezidencijos) Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. PR 8-7772. Rez. PR 8-4733
DR. A. MACIUNAS
CHIRURGAS
2858 West 63rd Street
Valandos: pirmad., ketv. 5-8 val., antrad. ir penkt. 1-4 val. Valandos pagal susitarimą

SKELBKITE "DRAUGE".

Ofiso HE 4-1818 REZ. PR 6-9801
DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Pirm. ir penkt. 2 — 5 p. p.
Antrad. ir ketv. 9 — 11 v. r.
Ir 4 — 8 p. p. Šeštad. 9 v. r. iki 12 d.

DR. FRANK PLEČKAS
OPTOMETRISTAS
Kalba lietuviškai
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. A. PUSTELNIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPEC. VIDAUS LIGOS
Tel. OFISO PR 6-7800; Namų 925-7697
5159 South Damen Avenue
Valandos tik pagal susitarimą
Trečiadieniai uždaryta

Telef. — 423-2660
DR. E. RINGUS
RENTGENOLOGAS
9760 South Kedzie Avenue
Val. pirmad. antrad., ketvirtad. ir penktad. 8 v. r. iki 9 v. r. Treč. ir šeštad. 8 v. r. iki 3 v. popiet.

DR. ZIGMAS RUDAITIS
SPEC. ORTHOPEDIJOS LIGOS
2745 West 69th Street
Tel. 737-2290: ofiso ir rezidencijos
Pirmia ligonius tiksliai susitarus — (By appointment)

DR. LEONAS SEIBUTIS
Inkstų, Pūslės ir Prostato Chirurgija
Ofisas 2454 W. 71st Street
Val: anrad. nuo 2-5 popiet., ketvirtad. nuo 6-8 vakaro.
Ofiso tel. 776-2880; Rezid. 448-5545

DR. ALDONA ŠIMKUS
AKIŲ LIGŲ IR CHIRURGIJA PRITAIKO AKINIUS
15542 So. Cicero, Oak Forest, Ill
Kabineto tel. 887-2020
Namų tel. 839-1071
Vizitali pagal susitarimą

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas: 4255 W. 63rd Street
Ofiso tel. RELIANCE 5-4410
Rez. GROVELL 6-0617
Valandos: pirm. ir ketv. nuo 12 val. iki 2 val. p.p. ir nuo 7 iki 8 v. vak.; antr. ir penkt. nuo 12 iki 2 val. p.p. ir vakarais pagal susitarimą.

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 W. 71st Street
TELEFONAS 925-5296
Valandos: 2-8 v. v., penktad. 10-12 v. r., 2-8 v. vak. Šeštad. 1-4 v. vakaro. Sekmad. ir trečiadienį uždaryta
Rezid. tel. WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PProspect 8-1223
Ofiso val: Pirm., antr., treč. ir penkt. nuo 2 iki 4 val. ir nuo 8 iki 9 v. r. Šeštad. 2-4 val. popiet. ir kitu laiku pagal susitarimą.

Of. Tel. HE 4-2123, Namų GI 8-6195
DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Pirminėje ligonius tik susitarus
Val. 2-4 j. p. ir 6-8 val. vak.
Trečiadienį ir šeštadienį uždaryta

Tel. PProspect 6-9400
DR. ONA VASKEVIČIUS
(VASKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6648 South Albany Avenue
Val: pirm., antrad., ketv. 6-8 val. vak., penkt. ir šeštad. 2-4 popiet. ir kitu laiku pagal susitarimą

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3150
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3107 West 71st Street
Val: 2 iki 4 v. p. ir 7 iki 8 v. v. Treč. ir šeštad. pagal susitarimą

Ofiso tel. 767-2141 Namų 636-4550
DR. PETRAS ZLIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6449 South Pulaski Road
Val: pirmad., antrad., penktad. 1-4 ir 8-8 v. v., ketv. ir vakaro. Šeštadieniai 11-4 val. popiet.



Dainuoja Lietuvos Vyčių choras, vad. muz. F. Strollos

MŪSŲ KOLONIJOSE

Long Beach, Calif.

LIETUVIŲ VEIKLA

Long Beach Lietuvių klubas rengia Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo Vasario 16 minėjimą vasario 22 d. 2 val. p. p. Morgan Hall salėje, 835 Locust Ave., Long Beach, Calif.

Pagrindinę kalbą pasakys dr. Zigmąs Kungys, gyv. Long Beach m. Meninę programą išpildys solistai: Stasė Pautienė, Kvirinas Dargis ir muzikas Stasys Kalvaitis.

Bus tautiniai šokiai, vadovaujami mokytojos Onos Razutienės. Po programos bus pietūs ir veiks bufetas. Kviečiami visi gausiai dalyvauti minėjime.

Šiais metais renkant Lietuvių klubo valdybą buvęs ilgametis klubo valdybos pūm. Br. Morikis atsisakė toliau būti klubo pirmininku. Taipgi atsisakė toliau būti finansų sekretore O. Mekišienė. Kiti klubo valdybos

nariai prašomi pasilikti klubo valdyboje. Naujas klubo valdybos pirmininkas išrinktas Vytautas Tamoshaitis, o finansų sekr. išrinktas Danys Mekišius. Klubo valdybą sudaro: pirm. Vytautas Tamoshaitis, vicepirm. Jurgis Mikalonis, sekr. Stasys Jasutis, kasin. Vincetas Archis ir fin. sekr. Danys Mekišius. Revizijos komisija: Bronius Basiulis, Bruno Morikis ir Juozas Matijošaitis.

Sausio 24 d. buvo visuotinas klubo narių susirinkimas. Senoji klubo valdyba perdavė savo pareigas naujai. Naujasis klubo valdybos pirmininkas V. Tamoshaitis paskelbė, metų veikimo planą. Numatyta plane sutikimas Morgan Hall salėje 1971 m. Kadangi Liet. klubo pirmą syk buvo darytas 1970 m. sutikimas gražioje minėtoje salėje praėjo su pasisekimu ir net su pelnu. Susirinkime nubalsuota paauktoti 25 dolerius "Lituanus" žurnalui. D. M.

Draugijos moterų paruoštas karštas šiuipyns patiekiamas 8:00 valandą vakaro. Bus geras bufetas ir atskiras baras

MAŽOSIOS LIETUVOS



LIETUVIŲ DRAUGIJA

IVAIRI MENINĖ PROGRAMA

Tautinių šokių grupė — "Grandis", Mergaičių oktetas ir kt.

Šokiams gros NICK WEISS orkestras.

MALONIAI KVIEČIA ATsilANKYTI Į

TRADICINIŲ UŽGAVĖNIŲ ŠIUPINIŲ

DARIAUS - GIRENO DIDŽIOJOJE SALEJE, 4416 SO. WESTERN AVE., ŠEŠTADIENĮ, VASARIO MEN. 7 D., 7-tą VAL. VAKARO.

TĖVYNEI PAREIGA - ĮSTATYMAS

Sibiro lietuvių bataliono prieš 50 metų žuvusiems kariams

MARIJA KASAKAITYTĖ

Po to, kai tu mirėi, aš neradau pasaulio nieko, Kas nesuteiktų liūdesio gilaus.

Cia žemė tik jaunystė pėdsakus šviesius palieka, Sirdy iš anksto mirčiai pasmerktą žmogaus.

Nes žemė, kas didinga - tai jaunystė mummyse. Vytautas Mačernis

Siais Vytauto Mačernio žodžiais pradėtu rašyti apie aštuonis Vytauto Didžiojo lietuvių bataliono Sibire žūriaus nukankintus karinius 1919 metais gruodžio 9 d. toli nuo tėvynės, Sibire Altajaus krašte. Tai buvo karininkai: Vytautas Kasakaitis, A. Navikas, J. Eidukas, J. Maleris, Br. Sukevičius, kareiviai: K. Norvilaitis, J. Silevičius, ir Turskis.

Nors nei vieno iš tų aštuonių nužudytų mano brolio Vytauto Kasakaitio ginklo draugu, nei jų šeimos narių nepažinau, bet, rašydama apie brolių Vytautą, noriu priminti tuos visus jaunus, karštus Lietuvos patriotus, kuriems teko šurpi dalia — būti pakirstiems pačiam gyvenimo žydėjime ir tai baisia, siaubinga mirtimi.

50 metų jau uždegę užmiršimo dulkes. Bet man ta praėjusi dar gyva, gal todėl, kad visuomet širdy ją laikiau. Reikia tik gyvenimo veidrodyje pasukti ir pamatyti visa taip ryškiai, kaip už šaluso Nevėžio dugne, kada su Vytautu žuozdavom iš Survilškio iki šventybraščio lygiu Nevėžio upės paviršium.

Jaunystė ir lietuviškos veiklos

Bet tegu kalba užmirštoji praėjusi. Tai buvo mūsų vaikystė...

Baigus man pradžios mokyklą Survilškį, kurioje buvo mokytojas mano tėvas Antanas, ir kiek pasimokius, tėvai nusprendė leisti mokyti į Varšuvą, kur jau mokėsi brolis Vytautas.

Varšuvoj išlaikiau ir II gimnazijos klase. Nors gyvenom pas tetą, tikrasis mano globėjas buvo Vytautas. Jis lankė realinės gimnazijos V-tą klase ir man buvo tuomet didelis autoritetas.

Vytautas aktyviai dalyvavo Varšuvos lietuvių draugijoje ir jos chore. Tuomet buvo didelė Varšuvoj lietuvių kolonija. Daugiausia ją sudarė moksleiviai, studentai ir mokytojai. Susipratę lietuviškai buvo įkūrę lietuvių savišalpos draugiją 1905 m. Lietuviai sudarė chorą, kuriam pradžioj vadovavo visų mylimas dirigentas M.K. Ciurlionis.

Vėliau chorą vedė Stasys Šimkus, energingas dirigentas ir organizatorius. Po jo chorą vedė Aleksandravičius (išvažiavo į JAV).



Marija Kasakaitytė, šių atsiminimų autorė, prie Zuvusiems už laisvę paminklo Sibiro bataliono sunaikinimo 50-ties metų minėjimo proga. Nuotr. J. Kasakaitis

vo muzikalus, dalyvavo lietuvių chore, dainuodavo kvartete.

Nelengvas gyvenimas Varšuvoj. Jau nuo V kl. Vyt. turėdavo užsidirbti korepeticijomis, nes tėvams sunku buvo mus išlaikyti Varšuvoj. Sekančiais metais dar prisidėjo brolis Jurgis. Tai buvo sunkūs metai tėvams. Tetėno fabrikas, pas kurį mes gyvenom, bankrutavo ir visi mūsų tėvų ten įdėti pinigai žuvo.

Atsiskyrimą su tėvais išgyvenau kaip didelę vaikystės tragediją. Nemokėjau gyventi be šiltos namų aplinkos, be to, buvau plačiuju Lietuvos laukų vaikas ir mokslo nemėgau. Būčiau iš jo pabėgusi jei ne Vytautas, kuris nuodžiūnai globojo mane ir padėdavo mokslo sunkumus nugalėti.

Pirmiems man mokslo metams pasibaigus ir kada grįžome pas tėvus į Lietuvą, traukiniu iš Varšuvos stoties pajudėjus, iškišau pro traukinio langą ranką ir tamsoj grūmojau nemėgiamam miestui.

Vytautas vyriausias iš visų vaikų buvo mūsų vadas ir globėjas. (Va saros metu į Survilškį suvažiuodavo tetos šeima su 5 vaikais). Jis mokėjo organizuoti žaidimus ir vaikų užsiėmimus. Švelnus ir gyvas jis mokėjo prieiti prie kiekvieno iš mūsų ir mes jo klausėmės.

Lietuvoje tik lietuviškai

Atvažiavę atostogoms į Lietuvą, jo paraginti, mes visi nusprendėme nekaltėti nė vieno žodžio lenkiškai. Tokiu būdu mūsų vaikų kalba buvo tik lietuvių. Kartais dideliu būriu eidami Varšuvos gatvėmis, kalbėjome lietuviškai, žmonės nustebe mus klausdavo: "Kokia kalba jūs kalbate?" Pasididžiudami atsakydavom, kad lietuviškai.

Vytautas vadovavo visom mūsų išvykom į Survilškio apylinkes: Bakainių piliakalni prie Liaudies upės, į Koplialknį arba Mlečkų kalną su paslaptingu urvu prie Nevėžio ir kitur. Jo vadovau-



Br. Jeronimas ir Kazimieras Kasakaitis padeda vaikui prie Zuvusiems už laisvę paminklo savo brolio Vytauto, nužudyto prieš 50 metų Sibire, atminimui.

jami aplankydavom klebonijos vaisyū sodą, kun. K. Paltaroko pakviesti.

Vytautas buvo linksmas, jūdrus, draugiškas ir meilus su visais, todėl buvo visų mylimas. Su sąmojumu, kartais su aštriu liežuviu jis nuteikdavo visus linksmiai. Iš jo tryškėjo gyvenimo džiaugsmas. Jį traukte traukte viskas, kas gyvenime gražu, kilnu ir gera. Atrodė, kad jis plauks tuo gyvenimu, kad jis jį kūrė. Jis gražiai pasakodavo savo išgalvotas istorijas. Survilškį vakarais visiems jau sugulus, jis mums ilgai pasakodavo, ir mes negalėdavom jo atsiklausyti.

Gyvenom tada visi tuo grožiu, kurį mums skleidė aplinka, ir ja mes buvom jaugė visa savo esybe, mes sėmėm grožį iš žemės ir dangaus, saulės ir žvaigždžių, kol gamtos grožį dalinai nepriėmė mums knygos. Atostogos visuomet būdavo mums pilnos džiaugsmo ir malonumų. Ypatinai linksmas buvo viena gegužinė už Nevėžio, kurią buvo surengęs kun. K. Paltarokas. Deklamavom su gimnaste Maironio eilėraščius. Žaidėm, dainavom ir šokom iki apsvaigimo.



Europos liet. vyskupui A. L. Deksnisui apsilankius Vasario 16 gimnazijoje, Romuvoje. Čia jį sveikina dvi skaitės (Nuotrauka imta iš vokiečių spaudos)

VASARIO 16 MINĖJIMAI

Racine, Wis.

Amerikos Lietuvių tarybos Racine skyr. valdyba kviečia visus plačios apylinkės lietuvius dalyvauti Vasario 16-os minėjime, kuris įvyks vasario 8 d., 3 val. šv. Kazimiero parapijos svetainėje, 815 Park Ave., Racine. Pagrindinei kalbai šiam minėjimui yra pakviesta iš Chicago Dalia Tallat-Kelpšaitė. Po oficialiosios dalies seks me

Vytautas pasirenka politechnikumą

Taip prabėgo mums keleri mokslo metai Varšuvoj. Vytautas, baigęs realinę gimnaziją, įstojo į Varšuvos politechnikumą architektūros skyrių. Tėvas dėl susidėjusių politinių aplinkybių (rusams nepageidaujama asmenybė) gavo mokytojo vietą lietuvių draugijai pagalba Lenkijoje, netoli Varšuvos. Mūsų dideliu džiaugsmu tėvas galėdavom dažnai lankytis. Kokie mes būdavom laimingi, kada dažnai galėdavom pas tėvus nuvažiuoti. Išlipę iš traukinio Radvilavo stoty, bėgom linksmi per mišką susieme už rankų.

Jau lankiau gimnazijos V-ją klase ir mėgdavau daug skaityti. Vytautas kaip geras matematikas dažnai išspėdavom sunkius man uždavinius. Kartą prašiau jo užbaigti mano rašinį apie atostogas. Vytautas rašė: "Baigėsi atostogų malonumai, reikia grįžti į darbą, nes darbas - tai pareiga, o pareiga tai įstatymas".

Ištrauka iš "Vilties" laikraščio Vilniuje 1914 m. III-3 Nr. 20:

"1914 m. II. 22 d. buvo surengtas studentų lietuvių vakaras muzikos dr. jos "Orpheon" saleje. Buvo 3 veiksnių vaidinimas studento J. Valaičio "Kaimo vaikai". Po vaidinimo buvo duetas - "Tu mano motinėle" A. Iešmanto harmonizuota, pdainavo p-lė Gražina Stankevičiūtė ir p. H. Asti. Puikiai padainavo kvartetą: p. p. Aldona Sakalauskaitė, Gražina Stankevičiūtė, p. p. Vytautas Kasakaitis ir A. Asti Dainuota; "Stov žirgytis pabalnotas", A. Iešmanto harmonizuota, ir "Op, op! Kas ten, Nemunėli!" Z. Naujalio.

V. Ratušinsko vedamas choras puikiai padainavo "Karvelėli" C. Sasnausko, "Milda" St. Moniškos, "Ko liūdi", St. Šimkaus ir "Kur bėga Sešupė" C. Sasnausko. Vakaras buvo užbaigtas Grybo kompozicija gyvuju paveikslu "Jaunoji Lietuva".

1914 m. I. 31 d. įvyko koncertas - balius suruoštas Varšuvos lietuvių šelpimo draugijos. Programa buvo turtinga. Choras vadovaujamas V. Ratušinsko žavėjo klausytojus. Ištrauka iš Kozirės straipsnio.

Lietuvių draugija ir lietuvių choras buvo surinkęs didelį skaičių lietuvių ir net nelietuvių.

bažnyčios klebonas kun. Petras Šakalys ir vikaras kun. Jonas Bernatonis, tautinės bažnyčios klebonas kun. Gaspariūnas, šv. Pranciškaus parapijos choro vadovas ir LB atstovas muz. Jonas Narkus, šv. Vardo draugijos — Stasys Zapėnas, Moterų Arkibrolijos — Joana Lisauskienė, Krikščioniškosios doktrinos — Ona Akstinaitė, Vyčių organizacijos — Ona Švenčionytė ir Klubičių moterų bei chorių atstovė Stundžiūtė.

Apdarta minėjimo programa. Bus pakviesta 3 valdžios atstovai. Muzikas J. Narkus su jungtiniu choru žadėjo daug dainų padainuoti, o jaunoji karta bus kviečiama pianu paskambinti.

Po minėjimo klubietės moterys paruoš vakariene. J. Sk.

Worcester, Mass.

Nepriklausomybės minėjimas įvyks vasario 15 d. šia tvarka: 10 v. r. iškilmingos pamaldos šv. Kazimiero par. bažnyčioje ir 3 v. p. p. minėjimo aktas Liet. Pilies klubė.

Paskaitininkė E. Vasyliūnienė, Meninę dalį išpildys šv. Kazimiero par. mokykla ir skautų bei LB tautinių šokių grupės.

Aukos renkamos pagal aukotojų pageidavimus Altui, L. bendruomenei ir Vliuki.

Vasario 16 d. miesto meras sutiko paskelbti Lietuvos dieną. Per radijo stotį WNEB kalbės senat. Harold Donohue ir adv. Antanas Milleris.

FRANK'S TV and RADIO, INC.

5240 SO. HALSTED STREET Tel. — CA 5-7252
DIDELIS PASIRINKIMAS ĮVAIRIAUSIŲ TELEVIZIJOS, RADIO, STEREO APARATŲ PARDAVIMAS IR TAISYMAS
SPALVOTOS TELEVIZIJOS APARATAI

Kas tik turi gerą skonį, Viską perka pas Lieponį!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

FURNITURE CENTER, INC.
J. LIEPONIS

Marquette Pk., 6211 So. Western PR 8-5875
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. vtk.

Chicago Savings and Loan Association



Sąskaitos apdraustos iki \$20,000.

5 1/4%

Certifikatų sąskaitos
Certifikatai išduodami tikslintinėms. Mažiausia turi būti \$1,000. Pelnas mokamas kas trys mėnesiai

4 3/4%

Ant visų knygelių sąskaitų

NUOSIMCIAI PRIŠKAITOMI KAS DIENĄ. ISMOKAMI KAS TRYS MĖNESIAI

ŠTAI VARIAMS TEIKIAMAS MŪSŲ PILNAS PATARNAVIMAS:

- Vacation Club
- College Bonus Savings
- Home Mortgage Loans
- Home Improvement Loans
- Christmas Club
- Insured Family Savings
- Notary Public Service
- Free community rooms for your organiz'n meetings
- Pay all your family bills with our special money order checks
- Sell & redeem U. S. Bonds
- Two large free park'g lots
- Save-by-Mail Kits
- Travelers Checks
- Safe Deposit Boxes

Chicago Savings and Loan Assn.

John Pakel, Sr., President and Chairman of the Board

6245 SO. WESTERN AVE.

TEL. GR 6-7575

H O U R S : Mon. 12 P.M. to 8 P.M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 8, Sat. 9 to 12:30

LAIKAS:
VASARIO MĖN. 8 D.,
SEKMADIENĮ,
3-čią VAL. POPIET
JAUNIMO
CENTRE

ALVUDO VAIKŲ TEATRAS stato rašytojo ANATOLIJAUS KAIRIO 3-jų veiksmų
eiliuotą vaidinimą su muzika ir baletu.
DU BROLIUKAI

Bilietai gaunami Marginiuose ir spektaklio dieną prie įėjimo.

Auka: \$3, 2, ir 1.

**BUFETAS VEIKS
NUO
10 VAL. RYTO.
IR KLOUNO
PRIEŽIŪROJ
LAIMĖS ŠULINYS**



TRUMPAI

— *Lietuvių Fondo Detroito* vajaus komiteto posėdis įvyko vasari 1 d. L. namuose. Detaliam apsarstytais dabar vyksta vajaus ir jo sėkmingas pravedimas. Taip pat svarstyta pagerbimo pietų — koncerto klausimas. Pirm. Vytautas Kutkus supažindino komiteto narius su koncerto programa, kurią išpildys mezzosopranas Roma Mastienė, akompanuojant Arvydui Vasaičiui. Pietūs — koncertas įvyks vas. 22 d. 12:30 val. Lietuvių namuose. Iš Chicago atvyksta LF tarybos pirmininkas dr. Gediminas Balukas.

Iki 1969 m. pabaigos 158 detroitiečiai yra įstoje nariais į L. fondą ir 13 įmokėję mažiau kaip po 100 dol. Viso detroitiečių fondui davė 31,884 dol. Iki šiol yra mirę 10 fondo narių ir 31 asmenį detroitiečiai jamžino fonde. Sekantis vajaus komiteto posėdis įvyks kovo 15 d. 11:30 val. L. namuose.

— *Dainavoje* savaitgalio išvyka nors ir nebuvo gausi, bet, gražiam orui esant, gerai praėjo. Lėkstinėmis rogemis "bliūdais" nuo kalno leidosi ne tik vaikai ir jaunimas, bet ir suaugusieji.

— *Kaziuko mugė* didelės pasirošimas eina skautų būkle. Skautai drožinėja, piausto, tekina ir šiaip įvairiais būdais gamina įvairius žaislus ir gaminius kaziuko mugėi, kuri įvyks kovo 8 d. Lietuvių namuose.

— *Balfo 76 skyriaus valdyba* 1970 metams išrinkta šio sąstato: pirm. Kazys Ražauskas, vicepirm. Rožė Ražauskienė. Kazys Sragauskas, Alfonsas Plepys, sekr. Vladas Staškus, finansų sekr. Česys Šadeika, išd. Petras Dalinis ir kartotekos vedėja Kazė Viskantienė.

— *Vilniukų sueiga* įvyks vasario 8 d. 11:30 val. L. namuose.

— *Robertas Selenis* dalyvaus televizijos programoje "High School Bowl" šį šeštadienį, vasario 7 d., 1 val. Reikia tik atsukti 4 tinklą ir pamatyti, kaip dvi Michigano valstijos gimnazijos — Fraser ir Saline varžosi klausimų ir atsakymų formoje iš politikos, sporto, muzikos, baletu, dramos, istorijos, geografinės ir pan. sričių. Robertas vadovauja Fraserio varžovams.

— *Margareta, Judita ir Zuzana Deltuaitės*, pasižymėjusios, jaunos ir gabios muzikės (pirmas, antras smuikas ir čelo) sujungė į St. Slizio vadovaujamą jaunimo chorą ir dalyvaus ne tik nepriklausomybės minėjimo metu choro išpildomoje programoje, bet taip pat dalyvaus muzikinio veikalo "Piršlybos šapnagiuos" pastatyme.

Detroito skelbimai

PETRAS PUTRIUS
Dažo — Dekoravimas — Taiso Kamburius — Venardas — Garažus. Ideja "Plaster Board". Visu rūsū grindu ir stenu plytelė.
12737 Grandmont Rd., Detroit 27, Michigan — Tel. VE 8-4064

LIETUVIŠKOS MELIODIJOS
WMZK-FM RADIO BANGA 98

Antradieniais — ketvirtadieniais nuo 8—9 v. v. EST.

Patricia Banda tel. 278-3265
Algis Zaprackas tel. 549-1982

Vedėja — RALPH J. VALATKA
17696 Warwick, Detroit, Mich. 48219
TEL. 537-5550

— *Agri Jurgis Baublys*, pasižymėjęs medžio ir metalo meniškais išdirbiniais, dabar nutekino, išpauštė ir išdrožinėjo menišką vėliavos koto viršūnę St. Butkaus šaulių kuopos vėliavai. Viršūnę J. Baublys padarė iš trijų medžio rūšių, turi šaulių ženklą ir Gedimino stulpus.

— *Kazys Sragauskas*, lietuvių laikraščių foto korespondentas, nuo šių metų pradžios išėjo į pensiją ir turės daugiau laiko spaudos darbui.

— *Mokytoja Stefanija Kavnešienė* astovaus lietuviams Tarptautinio instituto tautybų komitete.

— *Saulius Kaunelis*, neseniai baigęs inžineriją, išvyko atlikti karinės prievolės.

— *Skautai sveiksta*. Vienu tuo pačiu laiku buvo sunegalavę trys aktyvūs St. Butkaus kuopos šauliai. Stasė Pranienienė ir Petras Blūdzis po operacijų iš ligoninės išėjo ir gydosį namuose. Leonardas Sulcas po ištikto širdies smūgio tiek sustiprėjo, kad šias eilutes rašant jau ruošėsi vykti į namus.

— *Gabijos ir Baltijos tautų* bendra sueiga Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo sukakties paminėti įvyks vasario 15 d. 11:30 val. (bet ne 12 val. kaip anksčiau skelbta) L. namuose. Tuntininkai prašo tėvų punktualiai atvežti savo šeimos skautus į L. namus, kad vėliau visi galėtų dalyvauti bendrame minėjime 3 val. Mercy kolegijos McAuley auditorijoje.

— *SLA 352 kuopos valdyba* 1970 metams perrinkta ta pati: pirm. Petras Januška, vicepirm. Vincas Tamošiūnas, finansų sekr. Elzbieta Jodinskienė, protokolų sekr. Vincas Rastenis, išdinininkas Edvardas Trimeris, išdo globėjai Mikas Balčiūnas, Petras Vencelevičius ir Bronius Burbas. Daktarė-kvotėja dr. Martyna Miškinienė.

— *Lietuvių namų draugijos* valdyba, išrinkus sekantiems 3 metams naują išdinininką, sudaro: pirm. dr. Vyt. Mileris, vicepirm. Jonas Atkočaitis, sekretorė Genovaitė Viskantienė, išd. Jonas Maršalkevičius ir fin. sekr. Juozas Racevičius.

— *Skautai instrumentalistai* renkasi vasario 8 d. 11:30 val. L. namuose su savo instrumentais ir bus vėl atgaivintas skautų orkestras. Instrumentais pripažįstama įvairių rūšių lūpinės armonikos ir suinteresuoti išmokyti jomis groti taip pat turi atvykti.

— *Sv. Petro bažnyčioje* nepriklausomybės šventės proga pamaldos už žuvusius vyks vasario 15 d. 10 val. Su vėliavomis dalyvaus St. Butkaus kuopos šauliai ir Gabijos tunto vyr.



Detroito jaunučių kalėdinis "orkestrėlis" prie kūtelės Dainavoje, sausio 3 d.: R. Duobaitė, Z. Idzelytė, V. ir D. Zemaitytės, R. Veselkaitė, avinėliai — V. Smalinskaitė ir D. Skiotys, "orkestro" vadovai — T. Zaranckaitė ir R. Plikūnaitė, angelas — V. Nakaitė, Marija — Kr. Veselkaitė, Juozapas — S. Petrusis, būgnininkai — D. Skiotys, G. Zarancka ir Alg. Petrusis.

skautės. Prieš pamaldas bus trumpas apeigos prie kryžiaus, o po pamaldų parapijos salėje bus kavutė ir pyragaičiai. Todėl iš čia bus dar laiko nuvykti į pagrindinį minėjimą Mercy kolegijoje.

— *Ziemos šaudymo pratimai* vyks vasario 8 d. St. Geldžio sodyboje. Pratimus ruošia "Svyturio" kuopos šauliai, bet gali dalyvauti ir ne šauliai.

— *Naujosios parapijos* klebonijos statybos varžybas laimėjo lietuvis kontraktorius J. Panavas, pasiūlęs žem'ausią — 72,000 dol. kainą.

— *Lietuviai gražiai pasirodė*. Michigano universitete Ann Arbor vasario 30 ir 31 d. vyko tautybų mugė "World's Fair". Galinos Gobienės vadovaujama "Silainė" šoko dviejose spektakliuose ir žiūrovai grupę entuziasmingai įvertino. Lietuvių studentų sąjungos Ann Arboro skyrius turėjo savo atskirą kambarį, kuriame rengė lietuvių tautodailės parodą, o svetimtaučiai su jdomumu apžiūrino jame išstatytus eksponatus. Prie parodos paruošimo dirbo Marija Norušytė, Mačiūnaitė, Vytautas (jaunasis) ir Mindaugas Kutkai, Šarūnas Lišauskas ir kt.

— *Naujosios parapijos kultūriniam centrui* statyti vajus vyks ta pilnu tempu ir gana sėkmingai. Per pirmą savaitę buvo gauta pasižadėjimų 20,000 dolerių sumai, dabar jau pak'lo iki 36,000 dol. Aukais ir pasižadėjimais telkia finansų komitetas, kurį sudaro: pirm. Pranas Zager — Zagareckas, vicepirmininkai Alfonsas Arlauskas, Elzbieta Paurazienė, išdinininkas Steponas Smalinskas, sekr. Eugenijus Jankus, vajaus kapitonai Jonas Valukonis, Stasė Hotrieš, Juozas Chaps, Violeta Panavienė, Valerijus Gražulis. Jiems dar patalkins Algimantas Rudis-Rudžiūnas, Algis Gladkauskas, Jonas ir Cecilija Balsiai, Vacys Mickus, Juozas Orentas ir dr. Kęstutis Keblys.

— *Darius-Girėno klubo* metinis susirinkimas vyko vasario 1 d. L. namuose. Dalyvavo 80 narių ir priimti 7 nauji. Pirm. dr. V. Mileris pranešė, kad Liquor Control padarė klube reviziją, rado viską tvarkoje ir pagyrė, kad reikalai gerai tvarkomi. Taip pat išsiaiškinta, kad yra kai kurių palengvinimų matuojant nuotolį nuo bažnyčios. Dabar neberekėtų dviejų orga-

nių namų. Revizijos komisijos vardu pranešimą padarė Alfonsas Juška, viskas rasta tvarkoje ir padėkotojai valdybai už gerai eitas pare'gas.

I 1970 metų D.-G. klubo valdybą išrinkti: pirm. dr. Vytautas Mileris, vicepirm. Stasys Petrauskas, sekr. Alfonsas Velavčius, ūkio vadovas Valius Mileris, fin. sekr. Jonas Šostakas, išd. Anatolijus Viskantas, tvarkdarys Jonas Reklis. I rev. komisiją — Alfonsas Juška, Antanas Petrauskas ir Viktoras Perminas. Ka'ny komisija — Antanas Šiurkus, Stasys Račukaitis ir Vladas Kazlauskas. Susirinkimą pravedė Kazys Gogelis, sekretoriavo Alf. Velavičius. Mandatų

SUSIDEGINUSIO STUDENTO MIRTIES SUKAKTIS

Sausio 16 d. sukako lygiai metai, kaip pernai Prahėje, protestuodamas prieš sovietinę Čekoslovakijos okupaciją, sv. Vlado aikštėje susidegino jaunas dvidešimties metų studentas Jan Palach. Prahos studentai ir visa Čekoslovakija nepamiršo tos aukos. Daug kur pasirodė Jan Palach vardas ant universiteto sienų ir buvo paskleista nemaža atitinkamų atsišaukimų. Prahos

komisiją sudarė Viktoras Perminas (pirm.), Genovaitė Viskantienė ir Antanas Šiurkus. (sln)

policija, siekdama nuslopinti galimas demonstracijas, areštavo Prahėje tris šimtus asmenų, kurių tarpe nemaža Filosofijos fakulteto studentų. Iš viso, artėjant Jan Palach mirties metinėms, Čekoslovakijos policija areštavo ape du tūkstančius asmenų ir aštuoniolika tūkstančių buvo tardomi bei kontroliuojami. Visose Prahos gatvėse patruliuojo policijos būriai, ir visos mokyklos buvo uždarytos, teisinan tis "influzos" pavojumi.

— Ateitis priklauso tiems, kurie naudojami paties Dievo teise tikėti, galvoti ir pasirinkti. F. Dulles

**ANNOUNCING
NEW HIGHER
INTEREST
ON SAVINGS**

6%

PER ANNUM

ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$5,000. OR MORE, 2 YEAR MATURITY

5³/₄%

PER ANNUM

ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$1,000. OR MORE, 1 YEAR MATURITY

5¹/₄%

PER ANNUM

ON SAVINGS CERTIFICATES OF \$1,000. OR MORE, 6 MONTH MATURITY

5¹/₄%

PER ANNUM

90 DAY NOTICE GOLD EAGLE PASSBOOK ACCOUNT \$50.00 MINIMUM

5%

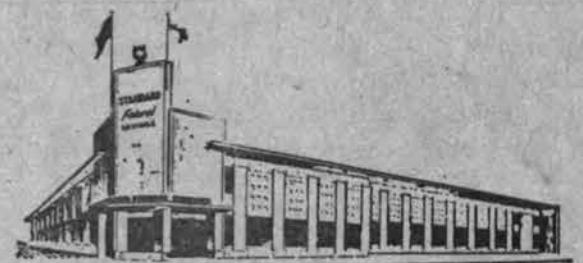
PER ANNUM

REGULAR PASSBOOK ACCOUNT

Interest is compounded daily and paid quarterly on all accounts. Standard Federal pays the highest legal rate of interest on all savings. Deposits received by the 10th of any month earn from the first of that month. Deferred Income Certificates are available at rates of 6%, 5³/₄%, and 5¹/₄%.

PASSBOOK AND CERTIFICATE SAVINGS INSURED TO \$20,000

**STANDARD
FEDERAL**



Savings and Loan Association of Chicago
ASSETS OVER \$141,000,000.00 RESERVES OVER \$12,400,000.00 (more than twice legal requirements)
4192 Archer at Sacramento, Chicago, Illinois 60632, Phone: 419-2100
HOURS: Mon., Thurs. 9 a.m.-8 p.m. Tues., Fri. 9 a.m.-4 p.m. Sat. 9 a.m.-12 noon Wed.- no business transacted



Ketvertas ugniagesių eina baigę gesinti Manhattan Towers viešbutį, kuris užsidegė sproguis gazai. Apte 500 svečių iš viešbučio išbėgo.

KRIKŠČIONIŲ VIENYBĖ

Popiežius Paulius VI-sis bendroje audiencijoje plačiai nagrinėjo krikščionių vienybės problemą ir katalikų pareigas vienybei įgyvendinti. Maldų savarūpes už krikščionių vienybę tikslas — pareiškė Paulius VI-sis — yra pažadinti visų tikinčiųjų širdyse tikrąją meilę, vieni, šventai, apaštališkai Kristaus Bažnyčiai ir ugdyti tolerancijos, atleidimo ir sugyvenimo jausmus visų krikščionių tarpe. Ekumenizmo kelyje jau daug yra padaryta: užmegzti santykiai su įvairiomis krikščionių Bažnyčiomis, įkurtos bendros ekumeninės komisijos teologiniams ir kitiems bažnytiniais klausimams studijuoti, daug kur rengiamos bendros ekumeninės pamaldos ir plačioje tikinčiųjų masėje sėkmingai skleidžiama vienybės idėja. Kad visa tai atneštų laukiamų vaisių, kiekvieno tikinčiojo pareiga yra dar uoliau melstis, aukotis ir veikti pilnai krikščionių vienybei įgyvendinti.

NAMAI DARBININKAMS

Guatemalos arkivyskupas kard. Casariego spaudos konferencijoje pranešė, kad šiuo metu dviejuose Guatemalos miestuose pradėta statyti 250 namų darbininkų šeimoms. Reikiamas lėšas šiam projektui įgyvendinti paskyrė popiežius Paulius VI-sis.



Keturių vaikų tėvas Victor Santiago stovi kriminalizme teisme Brooklyne, N. Y., už tai, kad platino narkotikus vaikų tarpe ir taip uždirbavo 200 dol. per savaitę.

MISCELLANEOUS

BANGA

TV, Radio, Stereo, TV antenos, Air-conditioners. Pard. ir taisymas. 2649 W. 63rd St., Tel. 434-0421. Vakaris skambinti WA 5-3607. P. Rudenas K. Simolis

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

COSMOS EXPRESS
2501 W. 69 St. Tel. WA 5-2737
3323 S. Halsted Tel. 254-3320
Didelis įvairių prekių pasirinkimas. Pylimam užsakymus automobiliams — Moskvitich ir Zaporozec.
E. Zukauskas

RICHMOND AUTO SERVICE

2934 West 63rd Street
Įvairių ir vietinių auto taisymas. Patsyrė mechanikai. Elektroninis motoro patikrinimas. Vilikėcas.
Tel. GR 6-3134 arba GR 6-3353
Savininkas Juozas (Joe) Juraitis

VALOME KILIMUS IR BALDUS

Plauame ir vaškuojame visų rūšių grindis
J. BUBNYS — Tel. RE 7-5168

VARGAS SU APSILDYMU?

Kreipkitės į
A. JAMES HEATING CO.
4552 S. Kedzie 847-4314

GELES

Vestavėms, banketams, laidotuviams ir kitokioms progoms
GUŽAUSKŲ
Beverly Hills Gėlinyčia
4448 W. 63rd Street Chicago, Illinois
Tel. PR 8-0833 — PR 8-0834

PARDAVIMUI

GARBAGE DRUMS

WITH COVERS AND HANDLES
30 and 50 gal. Free delivery
5622 So. Racine, 434-1113

Heating Contractor

Įrangiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning — naujus ir senus namus. Stori rūsai (gutters), vandens šildymo boilerius. Turis ir leidimus dirbti mieste bei užmiestyje. Darbas atliekamas greitai ir sąžiningai. Apšildytuvams nemokamai.
DOMAS ŽUKAUSKAS
HEATING & SHEET METAL
Telefonas VI 7-3447
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus.
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Av.
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

LEO'S SINCLAIR SERVICE

LEONAS FRANKUS
Stabdžiai, Sankabos, Transmisijos, Tune-up ir Motorų Remontas
5759 So. Western Avenue
Kampas 58th Street
Tel. — Prospect 8-9533

MOVING

ŠERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus, ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.
2047 W. 67th Place — WA 5-8063

CLASSIFIED GUIDE

PROGOS — OPPORTUNITIES

INVESTORS WANTED!

For small Record Co.

\$2,000 for two songs to be recorded.

TEL. — 374-0126

MISCELLANEOUS

APDRAUDŲ AGENTŪRA

Namų, Gyvybės, sveikatos, biznio, automobilių.
Patogios išsimokėjimo sąlygos.

J. BACEVICIUS

6455 So. Kedzie Ave., PR 8-2233

A. ABALL ROOFING CO.

Istatyta prieš 49 metus
Dengiamo visų rūšių stogus. Taisome arba dedame naujus kaminius, rinas, nutekamuosius vamzdžius. Dažome iš lauko. Taisome mūrą "tuck pointing". Pilnai apsidraudę. Visas darbas garantuotas.

LA 1-6047 arba RO 2-8778

Apšaldytuvai nemokamai
Skambinkite bet kurio laiku.

DAZYMAS

FIGIAI DAZAU KAMBARIUS.

VALAU KILIMUS IR BALDUS.

J. RUDIS — Tel. CL 4-1050

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos, radijai, stereo, oro vėsintuvai.
Pardavimas ir taisymas.

J. MIGLINAS

Krautuvė Marquette Parke
2346 W. 69th St. — Tel. 776-1436
Namų tel. — PR 6-1063

Namų Apšildymas

Ideu visų rūšių pečius, vandens šildytuvus ir power humidifiers. Išvalau ir suremontuoju alyvos ir dujų pečius. Alyvos pečius pordirbu dvi dujų. Sutaisau blogai veikiančius "steam" kontroles.
Dirbu Ciceroje, Chicagoje ir vakaru priemiesčiuose.

ALBINAS BANYS

447-8806

REAL ESTATE

Apartmentinis namas

12 BUTŲ PO 3 1/2 KAMB.

64-ta gatvė, arti California

Teirautis tel. GR 6-5242

4 miegamųjų mūr. namas, 16 metų senumo 37 1/2 p. sklypte. Virš \$20,000. 2854 W. 85 Pl. HE 4-1459, po 6 v. v.

Parduodamas 6 butų mūrinis. Geros pajamos. Duokite pasiūlymą. 1843 W. 54th St. Skambinkite 532-5241

Remkit tucs biznieriuis, kurie skelbiasi dienraštyje "Drauge".

REAL ESTATE



SALES ■ MORTGAGES ■ MANAGEMENT

Alex REALTY
Member of M.L.S.

ALEX ŠATAS — REALTOR
Main office 5727 W. Cermak Rd., Cicero, Illinois. Tel. OL 6-2233
Turime šimtus namų Berwyne, Ciceroje, Riverside, La Grange Park ir kituose vakariniuose priemiesčiuose. Prašome užsukti į mūsų įstatigą ir išsirinkti iš katalogo.

NERIS REAL ESTATE

Persikėlė į naujas patalpas

3009 W. 63rd STREET

TEL. 471-0321

REAL ESTATE

Tvaringas, teisingas ir greitas patarnavimas visais Real Estate reikalais. Be to, veikia Notariatas. Daromi ir liudijami vertimai. Tvarkomi pilietybės dokumentai. Pildomi Income Tax ir atliekami kitoki patarnavimai.

SIMKUS REAL ESTATE

NOTARY PUBLIC

4259 S. Maplewood Av., CL 4-7450

Beveik naujas 4 modernių butų mūras — 3 po 4 kamb. ir 7 kamb. 59 ir Kedzie. \$75,000.
Miesto krautuvė — Brighton Parke. 2 po 4 kamb. mod. Gazo pečiai. Sildymas. Garažas 1 butas su baldais, antas tuščias. 42 ir Rockwell. \$13,500.

Insurance — Income Tax Notary Public

SIMAITIS REALTY

2737 W. 43rd St., CL 4-2390

NAMŲ PIRKIMAS — PARDAVIMAS — VALDYMAS

Butų nuomavimas — Income Tax Notariatas — Vertimai

APDRAUDŲ AGENTŪRA

BELL REALTY

J. BACEVICIUS

6455 S. Kedzie Ave. — PE 8-2233

Būkime kaimynai

10 kamb. mūr., 2 vonios, 2 virtuvės, 2 auto mūr. garažas, naujas gazu sildymas, puošnus, priedai, gražūs, patogūs ir naujus namus. Arti visko \$28,900.00.

5 1/2 kamb., 8 metų modernus mūras, arti Bogan, apie 40 pėdų sklypas. 1 1/2 auto garažas. Greit susitar- kiti \$22,900.00

Pulkus 2-ju aukštų mūrą — 6 ir 8 kamb. Garažas. Arti mūrų. \$19,900. Vertingas mūras. Naujas stogas, elektrinis šildymas ir garažas. 4 nuomos pelningu pajamų. Marquette pke. \$26,950.

7 kamb. mūras, 4 mieg. Modern. virtuvė ir vonia. Naujas gazu sildymas. Sauses ir gražus. Parduodamas. Mūr. garažas. Arti 67 ir Rockwell. \$21,800.

Pigus lotas dviem butam statyti. Marquette pke.

VALDIS REAL ESTATE

2458 W. 69th St. RE 7-7200

Marquette parke, mūrinis, du butai po 4 kamb. ir biuzniul ar raštinei patalpa. Morigičius galima perimti su \$29,210.00

Brighton Pke du namai, 6 butai, geros pajamos, 13,900.

Marquette Pke. Mūr. 3 butai ir patalpa biuzniul arba raštinei. Pigas \$43,900.00

Marquette Pke. Mūr. 5 kamb. bungalov. Naujas šildymas. Garažas. \$17,900.

VAINA REALTY

2517 W. 71st St. — RE 7-9515

15 butų, 2-ju aukštų mūr. prie 67 ir California. \$20,000 metinių pajamų. \$127,000. Inešus \$45,000 savininkas duos paskola 7%.

1 1/2 aukšto, 5 metų mūr., 2 svarašis butai — 5 1/2 ir 4 1/2 kamb. Prie 63 ir Austin. Virimo — kepimo pečiai, ažuolo medis, dvigubas mūr. garažas. \$51,000 arba pasiūlymas.

6 kamb., 20 metų didelis 3vairi mūr. rezidencija prie 71 ir California. 2 auto. garažas. Galima tuoj užimti. \$27,500.

5 kamb., 15 metų "ranch" stiliaus mūr. namas. 84 ir Kedzie. \$23,000.

5 1/2 kamb., 15 metų mūr. "ranch" ant 50 p. sklypo. Prie 79 ir Rockwell. 2 vonios, centras, vėsintuvai, įruoštas rūsys. Garažas Rimtas plikiny.

11 butų, 10 metų, 2-ju aukštų mūr. namas prie 71 ir California. \$152,000.

LEONAS REAL ESTATE

INCOME TAX — NOTARIATAS IMIGRACIJA
2735 W. 71st St. — Tel. 925-6015

Skelbkites "Drauge".

HELP WANTED — VYRAI

ARCHITECTURAL DRAFTSMAN

Service station layout and construction. Some college and exper. in interpreting field sketches and notes desirable. Opportunity for advancement excellent. Headquarters will relocate in Oakbrook soon. Must provide own transp'n.

Call For Appointment
ANNE LACK
247-6000, Ext. 333

ATLANTIC RICHFIELD CO. (Sinclair)

CONTRACTORS

VACYS CONSTRUCTION CO.

REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINIS IR KITOKI PASTATAI

2457 West 69th Street
Tel. HE 4-7483

KOSTAS BUTKUS Tel. PR 8-2781

METALO IR STIKLO

Tvoros, Stogeliai, Durys Langai, Ryn-os ir Tureklai

JOSEPH VENKAUSKAS Remodeling Contractor

Atlieka visus namų taisymo darbus
2622 W. 69th St., 434-0626

NAMŲ TAISYMO DARBAI

Stalniaus, dažymo ir visus kitus darbus atlieka lietuviai — labai priinama kaina.
SKAMBINTI RE 7-9615

STATOME NAUJUS NAMUS

Atliekame įvairius patalpymus.

Petrauskas Builders & Co.
Tel. — 585-5285

Apsimoka skelbtis "DRAUGE" šis plačiausiai skelbtas lietuvių dienraštyje. Gi skelbtimų kalbos visame priimamo.

DEMESIO!

DRAUGO KNYGYNO KATALOGAS

siunčiamas nemokamai kiekvienam kas jį užsisako paštu ar telefonu LU 5-9500.

Knygos suskirstytos pagal savo turinį į 15 skyrių ir sugrupuotos alfabeto eile.

Katalogas apima visas laisvajame pasaulyje išspausdintas lietuviškas knygas, daugumą lietuvių autorių anglų kalba knygų ir ribotą skaičių latviškų knygų, kurias galima gauti DRAUGE.

Šepolo Skipičio dvi įdomios ir kiekvienam naudingos išgityti knygos:

NEPRIKLAUSOMA LIETUVĄ STATANT ... \$5.00

atsiminimų knyga, pavaizduojanti sąlygas, kuriose kėlėsi nepriklausoma Lietuva.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA ... \$7.00

atsiminimų knyga, apimanti 1914-40 metų laikotarpį. Išleista švenčiant 50 m. nuo nepriklausomybės paskelbimo jubiliejų.

Siuose dviejuose veikaluose rasite išsamų ir gyvą bandančios ir nepriklausomos Lietuvos aprašymą, kurį autorius pateikia kaip betarpiš tų laikų įvykių liudininikas.

Knygos gaunamos DRAUGE. Illinois gyventojai prie knygos kainos turi pridėti 5 proc. mokesčiams.

Pasinaudokite Draugo „Classified“ skyriumi.

Mūsų mielus idėjos draugus

VLADĄ, VYTAUTĄ IR JONĄ SOLIŪNUS

bei jų artimuosius, mirus jų brangiam tėveliui, nuširdžiai užjaučiame ir kartu jungiamės maldoje.

Chicago Ateitininkų Sendraugiai

Mielam bičiuliui

A. + A. INŽ. FELIKSUI GIEDRUI.

mirus, jo našlei VANDAI, dukrai FELICIJAI, dukrai RITAI ir sūniui RIMUI su šeimomis širdingą užuojautą reiškia

Muraškų ir Gudėnų šeimos

Kiekvienam, kuris nori pramokti anglų kalbos, arba amerikiečiui, mėginančiam išmokti lietuviškai, būtina reikalingas žodynas. Reikalingas jis ir norint pasitikrinti savo žinias viena ar kita kalba.

DRAUGE yra gerų žodynų pasirinkimas, kuris turi patenkinti kiekvieną:

V. BARAVYKO
Anglų—Lietuvių kalbų žodynas \$6.00
(Apie 30,000 žodžių, kietuose aparuose)

V. PETERAICIO
Lietuviškai angliškas žodynas \$7.00
(Antra laida, kietuose aparuose)

Illinois State gyventojai prie kainos turi pridėti 5% mokesčių.

DIETIŠKI PRODUKTAI ORGANIŠKI VITAMINAI

PASS' HEALTH FOODS

Telef. — 776 — 1894 3248 West 55th Street
CHICAGO, ILLINOIS 60632

We Offer To Savers

SAVINGS CERTIFICATE

5 1/4% 5%
6 or 12 MONTH \$10,000 or MORE

4 3/4%
Per annum

Passbook Savings Accounts

Paid Quarterly

Computed and Paid

as of:

Mar. 31 — June 30

Sept. 30 — Dec. 31

6 or 12 MONTH \$5,000 or MORE

Savings certificates issued for six months or one year—in minimum amounts of \$10,000.00, and thereafter in multiples of \$500.00. Earnings are paid at maturity.

Mutual Federal Savings

AND LOAN ASSOCIATION

2212 W. CERMAK RD.
Chicago, Ill. 60608

Virginia 7-7747



PETER KAZANAUSKAS, PRESIDENT

TUKSTANČIAI NEPALAIDOTŲ LAVONŲ

Duobkasių streikas vargina New Yorką

VYT. ALSEIKA, "Draugo" spec. kor. N. Yorke

6,000 nepalaidotų lavonų

NEW YORK. — Jei kas paklaustų: koks bendras brožas riša Chicago lietuvius ir New Yorko didmiesčio gyventojus, atsakymas būtų paprastas ir greitas: kapinės... Tiesa, lietuvių rūpesčiai kiti, tuo tarpu newyorkiečiai nerimauja, nes dėl duobkasių streiko bent 6,000 mieste mirusių kūnų nebuvo įmanoma palaidoti ir... jie kapinėse — papalpinose, koplyčiose ir kitokiose vietose... laukia streiko pabaigos.

Kasdien miršta bent 400

Apskaičiuojama, kad New Yorko mieste kasdien miršta vidutiniškai 400 žmonių ir jie laidojami 44 miesto kapinėse. Tiesa, streikuojanti unija visų kapinių neapima, tad, manoma, streikas paliečia bent 320 lavonų, kuriems... nėra laimės būti tvarkingai palaidotiems. Jei streikas dar nepasibaigtų šiomis dienomis (jis jau vyko apie tris savaites), tai reiktų, kad neįmanoma palaidoti daugiau kaip 6,000 mirusių.

Vyksta keisti dalykai: miesto gyventojai keikia atšalusią orą ir ypač jei jį palydi ne viena, šią žiemą jau buvusi, sniego pūga, tai... miesto Sveikatos įstaiga susirūpinusi, kad neatšiltų, nes tūkstančiams lavonų esant nepalaidotiems, tai keltų pavojų gyventojų sveikatingumui, nes temperatūra kelias dienas buvo pasiekusi daugiau 40 F., bet pasiguosta: gerai, kad nepasiekė 60 F.

Gimnaziškai kapinėse kasa duobes

Streikas vyksta ir juo daugiausia susirūpinę milijonai didmiesčio žydų. Žydų teisė turi savotiškus reikalavimus: mirusieji turi būti kapinėse palaidoti 24 valandoms nuo mirties praslinkus, be to, draudžiama mirusius balzamuoti.

Kas belieka dabar žydams, kai duobkasiai, ir žydų kapinėse, streikuoja, kai vadinami piketai kapinėse daboja "tvarkos"?

Belieka savo artimuosius laidojantiems. Tad ir kapinėse dabar stebimi nemalonūs vaizdai, žydai, išpraktinę kasa duobes. Jie pasikeičia duobes kasdami, nes ne vienam, esant kietai gruntu, jau teko visiškai išsekti fiziniai.

Supykę žydai ne vienu atveju pakraudavo artimojo lavoną į El-Al Izraelio lėktuvą ir pasiųsdavo palaidoti į Izraelį.

Nenusiminkite, ramina Sveikatos įstaiga. Prieš dvejis metus jau vyko panašus duobkasių streikas ir per tris savaites nieko blogo nevykę. Svarbiausia, buvo šaltas oras.

Nepalaidoti

Alksninis su Bacevičium

Belieka džiaugtis, kad bent sausio mėn., streiko įsisiūbavimo metu, New Yorke nemirė daugiau lietuvių. Iš žymesnių, kaip žinoma, sausio vidury mirė kompozitorius, pianistas Vyt. Bacevičius ir visuomenininkas kap. V. Alksninis. Ir jų kūnus palietė panašus, kaip anų 6,000, likimas.

Darbininkų - duobkasių streikas yra kilęs dėl įprastinių — atlyginimų — priežasčių. Ligšiol savaitinis tokio duobkasio atlyginimas siekė 126,50 dol. per savaitę, betgi jie nepatenkinti ir reikalauja atlyginimą pakelti iki 170 dol. per savaitę. Reikalavimai laikomi išpūtais, dėl to streikas ir įstrigęs ir, bent šias dienas rašant, jis

dar nebuvo baigtas.

Tuo tarpu... lavonai ramiai guli ir kapinių pareigūnai ramina: ko jaudinatės? Nieko siaubingo jų nėra įvykę. Gyventojai nusivylę susisiekimu. Šiose skiltyse jau minėta, kad New Yorkas išvengė požeminių bei autobusų streikų, bet užtat, "paguodai", 50 proc. buvo pakeltas naudojimas ir požeminiams ir autobusams.

Palyginus su Chicago, tas pakelimas nebūtų per daug išpūstas, tačiau New Yorke iš požeminio išlipus ir toliau naudojantis autobusu, tenka į metalinę dėžę ir vėl įmesti 30 ct. ar tai sumai lygų tokeną. Tad, jei vidutinių bei ypač mažų pajamų pilietis tik per dieną išleidžia 1, 20 dol. kelionei ir darbą ir atgal (o kur dar kiti šeimos nariai...), tai mėnesio biudžetą atsiranda ne taip smulkios išlaidos.

Antra, tie keturi milijonai kasdien miesto susisiekimo priemonėm besinaudojančių nepatenkinti ypač požeminių važonų nešvara, chronišku vėlavimusi.

Jei šaltis, tai pasivėluosi...

Šių eilučių autoriui New Yorke įsikūrus nuo praėj. metų lapkričio mėn. antrosios pusės, jau teko pergyventi bent tris šalčio bei sniego pūgų bangas.

Kiekvieną jų nepaprastai sutrikdė miesto susisiekimą ir atsiliepią juo besinaudojančių neravams.

Kaip taisyklė: pasninga iki 4-5 colių, šaltis krenta, pasiekia 10 ar žemiau laipsnių viršum nulio ir... jau rizika bent pusvalandį ar valandą pavėluoti ir darbą. Kodėl? Ogi, tie požeminiai traukiniai būtina turi sugesti, sutrinka įėjimai, neatidaro durys ir t. t.

Būna atsitikimų, kad įpykę požeminių traukinių keleiviai,



Mokytojas Antanas Stelmokas karo mokyklos laikais. Gimė 1913 m. balandžio 8 d. ir mirė 1969 m. sausio 11 d. Buvo tvirtas ir kietas lietuvis. Kovojo net ir su ginklu rankoje prieš Lietuvos engėjus.

traukiniui "sustreikavus", atsisako išlipti ir reikalauja juos gabenti į Times aikštę ar kitą žinomą sustojimo vietą.

Negaluoja ir kiti traukiniai

Zinoma, tai laikotarpis, kai sutrinka ir kitų susisiekimo priemonių tvarka. Tai liečia Long Island ir Pennsylvania traukinius. Taip, ir šie panašiais žiemos atvejais vėluoja į darbą.

Pakėlė požeminių, autobusų važiavimo kainas, tas pats ir su traukiniais. Vėl naujas pyktis, nauji protesto susirinkimai, nauji laiškai laikraščių redakcijoms.

Atsisakyti traukinių, autobusų? Taip, besinaudojančių jais skaičius mažėja, bet... visiškai jais nesinaudoti neįmanoma. Au to mašina, deja, netenka vykti į darbą New Yorko mieste (per mažą plotą, gi vad. parkavimui tenka dažnu atveju išleisti ligi 5 dol. per dieną).

Streikai, pakilusios kainos transportui, jokios pažangos tobulinant to susisiekimo priemones, baisi nešvara vagonuose ir tik džiaugies, kai vakarais po žeminiams vis važinėja policininkai. Esi ramus; bent traukinys tavęs neapleis, nesumuš.

Darbai įstaigose pasibaigus traukiniai — lyg silkių statinės.

THE GREATER SOUTHLAND

Tuo vardu yra vadinamas plotas nuo St. Luiso Bispo iki San Diego ir Meksikos sienos. Čia 14 apskrityse, įskaitant ir Los Angeles, gyvena 13 milijonų žmonių, kas sudaro 64 procentus visos Californijos gyventojų skaičiaus. Šio ploto gyventojų 1968 m. pajamos buvo 48 milijonai dolerių, kas taip pat sudaro 64 procentus viso Californijos valstijos pajamų. Tai yra maždaug \$3,800 kiekvienam šio ploto gyventojui.

Maždaug 200,000 naujų namų pastatoma į metus, 260,000 naujų gyventojų prisideda, maždaug 5,000 per savaitę.

Šiame visame plote manoma,

kad gyvena apie 10,000 lietuvių kilmės žmonių. Los Angeles miestas su savo priemiesčiais yra labiausiai lietuvių gyvenamos vietos. Pietinei Californijai augant, kartu didėja ir lietuvių skaičius. Ypačiai čia dabar daugiau atvyksta jaunos šeimos ir pensininkai. Šio ploto klimato įvairumas yra ideali vieta poilsiui ir ramiai senatvei. Šiame milžiniškame plote pr'e Hollywood kalnų papėdės stovi Sv. Kazimiero šventovė, mėgindama apjungti ir padėti visiems šio milžiniško ir pasakško grožio miesto lietuviams, jų religinių ir tautinių interesų reikaluose.

KARDINOLAS ANGLIJOJ

Krikščionių Vienybės sekretoriato pirm. kard. Willebrands išvyko į Londoną katalikų ir anglikonų Bažnyčių suartėjimui pagilinti. Kardinolas Willebrands oficialiai aplankė anglikonų Bažnyčios vyriausią vadovą arkivyskupą Michael Ramsey. Kardinolas Willebrands skaitė paskaitą Cambridge universiteto Sv. Onos bažnyčioje.

Kodėl tokia netvarka pas jus, kodėl tiek daug streikų? — klausia iš kitur čia atsiradę, stebisi ir iš Lietuvos viešnagėn į Amerikos "puošnųjį" didmiestį atvykę tautiečiai

— Kas auksu žiba, ryt pavirs į nieką, o tikras menas amžiams pasilieka.

Brangiam vyrui ir tėvui

A. + A.

VINCUI ŠALČIŪNUI Lietuvoje mirus, sūnų ANTANĄ, sūnų VINČĄ su šeima ir Lietuvoje žmoną, sūnų JERONIMĄ su žmona nuoširdžiai užjaučiame.

Bakanai ir Liūdytės šeima



A. A.

LEO J. BARAN

II-jo PASAULINIO KARO VETERANAS

Gyveno Chicagoje, Brighton Parko rajone.

Mirė vasario 3 d., 1970, sulaukęs 47 m. amžiaus. Gimė Chicago, Ill.

Pasiliko dideliam nuliūdime žmona Helen (Zabalevičiūtė), sūnus Leo John, tėvas John, brolis Barney jo žmona Mary, sesuo Marie, jos vyras Stanley Sobis, jų šeimos ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Vėlonies motina buvo a. a. Mary (Mažlauskaitė). Priklausė Darius-Givėno Am. Legion Nr. 271, Cardinal Mundelein K. of C. 3024, Svč. M. Marijos Nek. Prasidėjimo parap. Vyrų Klubui ir American Foundrymens Society.

Kūnas bus pašarvotas po 3 val. p.p. Eufelkio koplyčioje, 4330 S. California ave.

Laidotuvės įvyks vasario 7 d., šeštad. iš koplyčios 9:00 val. ryto bus atlydėtas į Svč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapiljos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlonies sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: ŽMONA, SŪNUS, TĖVAS, SESUO, BROLIS IR KITI GIMINĖS

Laidotuvių direktoriai Gaidas ir Daimid. Tel. LA 3-0440.

A. + A.

JUOZUI BERNOTUI

mirus,

jo žmoną KAZIMIERĄ bei dukras MARYTĘ ir VIRGINIĄ jų skausmo valandoje giliai užjaučiame ir kartu liūdime.

Pranas ir Valerija Rumšai

10% — 20% — 30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th Street Chicago, Illinois Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4539

A. VILIMAS

MOVING

Apraustas perkraustymas — įvairių atstumų — 823 WEST 34th PLACE Telef. — FRontier 6-1882

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

STEP. C. LACK IR SŪNOS (LACKAWICZ)

2424 W. 69th Street Tel. REpublic 7-1213

2314 W. 23rd Place Tel. VIRginia 7-6672

PETRAS BIELIŪNAS

4348 S. California Ave. Tel. LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 So. Lituania Ave. Tel. YARds 7-3401

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. Halsted Street Tel. YARds 7-1911

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. Lituania Ave. Tel. YA 7-1138-1139

VASAITIS - BUTKUS

1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Tel. OL 2-1003

Giliai liūdėdamos pranešame, kad 1970 m. sausio mėn. 28 d. Kaune

mirė

didžiai Lietuvai nusipelnusi motinų ir vaikų globos darbe, visa savo jautria siela padėdavusi kiekvienam patekusiam į vargą, ilgametė "Lietuvos Vaiko" D-jos pirmininkė ir "Motinoms ir Vaikams Glėbėti Organizacijų Sąjungos" narė, gimusi 1886 m. rugsėjo mėn. 1 d.,

A. + A.

MARIJA NEMEIKŠAITĖ

ir kartu reikiame nuoširdžią užuojautą. Jos netekus visiems jos artimiesiems ir ją pažinusiems Lietuvoje ir išsvijoje. Sofija Lukauskaitė Jasaitienė ir Elena Bilminaitė Ciurlienė, buv. "Lietuvos Vaiko" Dr-jos Centro Valdybos narės, Birutė Grigalytė Novickienė ir Doma Pavalkytė Sleževičienė, buv. "Moteryų Globos" Komiteto pirmininkės, Med. Dr. Aldona Čarneckaitė Birutienė, buv. motinoms ir vaikams globoti organizacijų ir "Motinos ir Vaiko" žurnalo redaktorės - komisijos narė ir Phil. Dr. Vanda Daugirdaitė Sruogienė, buv. "Lietuvos Vaiko" Dr.-jos ir "Motinos ir Vaiko" žurnalo redakcinės komisijos narė.

MAZEIKA & EVANS FUNERAL HOME

THREE AIR-CONDITIONED CHAPELS

Parking Facilities

6845 SOUTH WESTERN AVE. REpublic 7-9600

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME

TEYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS 2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6 1410 S. 50th Ave., Cicero TOWNhall 3-2108-09

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO

MR. NELSON

Savininko

SAINT CASIMIR MONUMENT CO.

3911 West 111th Street

Didžiausias Paminklų Planų Pasirinkimas Visame Mieste

Telef. — CEDarcrest 3-6335

Vienas blokas nuo kapinių

E U D E I K I S

Laidotuvių Direktoriai

DOVYDAS P. GAIDAS — GERALDAS F. DAIMID

Trys Moderniškos Kopyčios

4330 South California Avenue

Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YARds 1741-2

Perskaite Draugą, duokite kitiems pasiskaityti

APLINK MUS

× Sol. Lilijos Sukytės koncertas, turėjęs įvykti kovo 1 d., solistei susirgus flu nuke liamas į balandžio 5 d. 7 v. v. Koncertas įvyks orkestra Hall, visi nupirkti bilietai į koncertą galioja.

× A. a. Juozas Radžiūnas, buvo rastas negyvas savo bute, Kenosha, Wisc. Spėjama, kad jis mirė praeitą sekmadienį, vasario 1 d. Žinoma, kad jis dirbo karinėje įstaigoje Keane raštinku ir atvyko į Ameriką 1950 m. Buvo apie 70 m. amžiaus. Jis kalbėdavo apie gimnaitį Kanadoje. Jei kas žinotų apie šį asmenį, malonėkite pranešti Martynui Rakauskui, 2005 41 street, Kenosha, Wis., arba skambinti 414 654-6312.

× Chicagos skautininkų-ku Ramovės sueiga įvyks vasario 8 d. 3:30 v. p. p. Jaunimo centre. Sueigoje numatytos distulijos tema: Vasario 16 skirtingų amžių eigoje. Diskusijose pažadėjo dalyvauti skautininkai: Dainauskas, Jelonienė, Karaliūnas, Kasniūnas, Plācijas, Šalčiūnienė, Šiurnaitė, Temošūnaitė. Distulijoms vadovaus s. V. Mikūnas.

× Leit. Regis Konakas, helikopterų pilotas, nesenai laimėngai sugrįžo iš Vietnamo, atlikęs 3 m. kariuomenės tarnybą. Šiuo metu, kiek pailsėjęs, žada toliau tęsti mokslų universitete. Jo tėveliai Bronius ir Otilija Konakai, kartu su močiute džiaugiasi sūnaus sugrįžimu.

× Prano Dielininkaičio mokslėivių at-ky kuopa kaulių vakarą jaunimui ruošia šį seštadienį, vasario 7 d., 5 val. vak. Marquette parko parapijos salėje. Kviečiami visi.

× Kazimieras G. Oksas, 10520 S. Hamilton Ave., buvo vėl išrinktas Lietuvių Prekybos rūmų prezidentu paskutiniam metiniam direktorių susirinkime. Jonas G. Evans, Juozas Bacevičius, ir Petras Vilkelis — vicepirmininkai, pirmininkai ir sekretorius Bronius Gramont ir kasininku Adolfas Balūnas. Stipendijų pasidirstymo komitetas yra vadovaujamas dr. Juozo B. Jerome, 6720 South Campbell Ave. Stipendijos yra paskirstomos Prekybos Rūmų metinio banketo metu gegužės mėnesį. Informacijos stipendijų reikalu bus paskelbtos šio mėnesio pabaigoje.

× Sol. Elizabeth Schwarzkopf duoda rečitalį Chicagos Orkestra Hall kovo 8 d. Be kitų dainų ji padainuos ir Sopeno "Lietuvių dainą" — "Litaisches Lied".

× Liet. Taut. Akademinis sambūris Chicagoje š. m. vasario 7 d. 8 val. vak. B. Pakšto sveitinėj ruošia tradicinį Užgavėnių Blynų parengimą. Vietos ribotos: rezervacijoms skambinti pas K. Kasakaitį — telefonas 776-2241. (pr.)

× NAMAMS PIRKTI PASKOLOŠ duodamas mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai.

Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Telefonas VI 7-7747 (sk.)

× Reikalinga banko tarnautoja — teller. Patyrusi arba išmokysime. Dirbti pilną laiką Mutual Federal Savings & Loan Assoc., 2212 W. Cermak Rd., Chicago, tel. 847-7747.

× Mečys Šimkus, tiksliai ir tvarkingai užpildo FEDERAL ir STATE INCOME TAX blankus. 4259 S. Maplewood Ave., OL 4-7450 arba YA 7-2046. (sk.)

× Kun. Jonas Kubilius, SJ, vėl išvyko į Mayo klinikas širdies stiprinimui. Kun. J. Kubilius naujojo jaunimo centro statybos vadovas, į Chicagą grįš vasario pabaigoje.

× JAV LB VI-tosios Tarybos rinkimai įvyks 1970 metais gegužės 16—17 d. Kadangi LB įstatai liko nepakeisti, tarybos rinkimai bus prarasti sena tvarka.

× Prof. Balys Vitkus pasakys pagrindinę kalbą Vasario 16 minėjimo metu Rosclande vasario 22 d. Minėjimu rūpinasi vietos LB apylinkės valdyba, vadovaujama ilgamečio, energingo dail. Broniaus Macveičiaus.

× PLB valdybos vicepirmininkai, dr. Henrikas Brazaitis ir dr. Antanas Butkus, perėitą savaitgalį lankėsi Chicagoje ir tarėsi su JAV LB Centro valdyba įvairiais LB reikalais. Dau gausia buvo liečiami Pasaulio Lietuvių jaunimo kongreso ir kartu su juo įvyksiančios tautinių šoučių šventės reikalai. Buvo tartasi ir jaunimo reikalais.

× Sv. Pranciškaus Seselių rėmėjų pirmo skyrus metinis susirinkimas įvyks sekmadienį, vasario 8 d. 2 val. po pietų Šv. Jurgio par. klebonijos mazojeje svetainėje, 32nd Pl. ir Litanica ave. Rėmėjos kviečiamos atsilankyti. Apšvietęs metinis vakarienė įvyks balandžio 12 d. Brighton Parke, Nekalto Prasadėjimo švč. P.M.: parapijos salėje. Susirinkime bus padaryta daug svarbių nutarimų.

× I. ir T. Cerapiniai praves poeto kun. M. Gustaičio minėjimą vasario 8 d. 12:30 v. d. Jaunimo centre. Minėjimą rengia Džulij draugija.

× Parana spaudai nuolat reikalinga. Skaitytojai tai žino ir savo dienraštį gausiam aukomis remia. Po 5 dol. aukokjo:

J. Bagdonas, Woodhaven, N. York.
V. Norvilas, Monroe, Mich.
Dr. J. Vildžiūnas, Lexington, Ill.

G. Leveckis, Westwood, Miss.
V. Kuliešius, Chicago, Ill.
J. Pakštienė, Miami, Fla.
J. Kečertas.
P. Lileikis, Palmer.
R. Misevičius, Chicago, Ill.
G. Zaganevičius, Boston, Mass.

I. Sadauskas, Thornton, Ill.
O. Jankevičiūtė, N. Y.
A. Valavičius, L. A., Calif.
V. Bitinas, Detroit, Mich.
A. Spalėnas, Chicago, Ill.
S. Aušadas, Baltimore, Md.
Visiems nuosirdžiai dėkojame.

× VITALIS ZUKAUSKAS, žinomas aktorius - humoristas išpildys programą Humoro ir Dainų Vakare, vasario 14 d., 7:30 v. v., Jaunimo centre. Bilietai numeruoti ir gaunami Marginiuose. Studentams ir vaikams bilietai pusė kainos. Šį vakarą ruošia Dariaus Girėno lit. mokykla. (pr.)

DĖMESIO, DRAUGO PRENUMERATORIAI CHICAGOJE!

Draugo skaitytojus Chicagoje, kurie ne visada laiku gauna laikraštį per pašto išnešiotojus, prašome dar turėti šiek tiek kantrybės. Dabar vedamos derybos su pašto viršininkais dėl naujos pristatymo sistemos. Pašto vyriausybė uži krina, kad įvedus naują sistemą išnešioti reguliariai visus laikraščius. Šis pertvarkymas pareikalavus iš d'c'raščio leidėjų daugiau išlaidų, bet vis tiek naujieji pertvarkymai bus atlikti, nes norima pilnai patenkinti visus skaitytojus.

Taigi, mieli Skaitytojai, dar kiek kantrybės ir netrukus galėsite pasidžiaugti reguliariu dienraščio pristatymu.

DRAUGO ADMINISTRACIJA



Pasitarime mokyklų reikalais Conrad Hilton viešbuty, Chicagoje, sausio 30 d. Iš kairės: kun. P. Činikas, MIC, kard. Cody, prel. E. J. Kelly ir inž. A. Rudis.

AR ILLINOIS SKIRS 32 MIL. DOLERIŲ PRIVAČIOMS MOKYKLOMS

Kard. Cody ir lietuvių atstovai ypatingame pasitarime

Vadovaujantieji lietuvių visuomenės atstovai sausio 30 d. dalyvavo Chicagos arkivyskupijos Katalikų Vyrų tarybos sušauktame pasitarime Conrad Hilton viešbutyje. Buvo svarstomas reikalas gauti valdžios paramą privačioms mokykloms. Susirinkime buvo aptartas planas, pagal kurį Illinois valstijos privačioms mokykloms būtų per metus skiriama 32 milijonai dolerių paramos. Toks įstatymo projektas bus svarstomas Illinois parlamente balandžio mėnesį.

Pasitarime dalyvavo pats kardinolas Cody, o taip pat atstovai katalikų fraternalinių, socialinės globos, visuomeninių ir švietimo organizacijų, taipgi ir ne anglų kalbomis leidžiamų laikraščių atstovai. Iš lietuvių dalyvavo kun. Petras Činikas, MIC, "Draugo administratorius, ir inž. Antanas Rudis, buvęs Katalikų federacijos pirmininkas, o dabar Forum radijo savininkas ir vadovas, ir Stasys Pieža, dabar dirbąs su katalikų jaunimo organizacija. CYO.

Prel. Edvardas J. Kelly, katalikų jaunimo organizacijos CYO ir šv. Vardo draugijos direktorius, kuris dabar vadovauja pastangoms išgauti 32 mil. dolerių paramą privačioms mokykloms Illinois valstijoje, pasitarime pabrėžė, kad šiuo metu yra ypatingai pabrangęs mokytojų atlyginimas ir be šios paramos privačios mokyklos gali užsidaryti. Jei užsidarytų vien tik katalikų turimos mokyklos Illinois valstijoje, valdiniam išdui susidarytų net 400 milijonų dolerių naujų išlaidų metams.

MUTUAL FEDERAL TAUPYMO B-VĖ DAR DAUGIAU SUTVIRTĖJO

Mutual Federal Taupymo bendrovės prezidentas Petras Kazanauskas praneša, kad ben



Petras Kazanauskas

× Chicagos Anglijos lietuvių senasis klubas, dėkodamas "Draugui" už paramą skelbiant organizacijos pranešimus, priėmė 20 dol. auką. Ačiū.

drovės turtas 1969 m. gruodžio 31 d. pasiekė aukščiausią taupymo sumą: \$20,434,364.24. Taupytojų skaičius irgi padidėjo. Mūsų taupytojai yra netik iš Chicagos, bet iš visos plačios Amerikos ir iš užsienio.

Mutual Federal moka didžiausius dividendus kurie yra leidžiami Federalės valdžios. Dividendai mūsų bendrovėje yra mokami kas trys mėnesiai už visas taupymo sąskaitas.

Taupymo sąskaitos dabar yra apdraustos \$20,000 Federalinės taupymo ir s'kolnimo apdraudos korporacijos.

Namų pirkimui paskolos irgi padidėjo. Čia prez. P. Kazanauskas pabrėžė, kad nežūrint visame krašte ir Chicagoje jaučiamo paskoloms pinigų trūkumo, Mutual Federal bendrovė turi pakankamus fondus ir prašymus paskolų gavimui įsigyti nekilnojama turtą priima kaip ir pirmiau.

Valdytojai šios įstaigos pabrėžė, kad kaip per daugelį metų taip ir šiomet nei vienas užskolas neprarado savo namų. Nė viena kita įstaiga šiuo stiprumo atžvilgiu negali pasigirti.

Šiais metais Mutual Federal įstaiga švenčia 65 metų šėtmingo darbo nuo bendrovės įsikūrimo.

Petras Kazanauskas, visi lietuviai direktoriai ir įstaigos personalas savo gausiems taupytojams, skolintojams ir visiems draugams linki sėkmingų 1970 metų. Pradedami 65-tuosius metus mes ir toliau stengsimės kuo geriausiai visiems patarnauti.

— Amerikos aviatorius vėnas pirmas perskridęs Atlantą Lindbergh gimė 1902 m. vasario 4 d.

Chicagos žinios

1969 METŲ VYRAS

Chicagoje lenkų leidžiamas Dziennik Chicagoski 1969 m. iškilusiu vyru parinkto Cook apskrities išdinininką ir respublikonų kandidatą į Illinois valstijos išdinininku Edmundą Kucharski, kuris vasario 22 d. bus pagerbtas Sherman House viešbutyje.

DOVANA KOLEGIJAI

Dr. Jacobine Kruze testamentė paliko \$120,700 Chicagos Osteopatų kolegijai, 5200 S. Ellis ave. Ji pati tą kolegiją buvo baigusi 1923 m.

SKAITĖ DAUG KNYGŲ

Pernai iš Chicagos bibliotekos 713,693 skaitytojai pasiskolino 9,264,159 knygas. Apie tai pranešė vyriausias bibliotekininkas dr. Alex Ladenson.

KAIP SUTAUPYTI \$1,800

Automobilių savininkams žinotina, kad naudojant automatinę, kiekvieną darbo dieną važiuojant į miesto centrą, per metus išleidžiama \$2,000. Galima sutaupyti \$1,800 naudojant CTA susisiekimo priemones. Jomis besinaudojant per metus išmokama tik \$200.

MIRĖ NUO NARKOTIKŲ

Pernai Chicagoje persinuodiję nuo narkotikų mirė 153 asmenys. Iš to skaičiaus 43 buvo savavudžiai.

APIPLĖSIMAI

Dažnai Chicagoje vykstant apiplėšimams, nukentia ir lietuvių. Sausio 31 d. 4 v. p. p. K. Barzdukas važiuojant autobusu prie 18 gatvės ir Californijoje juodukas pareikalavo pinigų, kai K. Barzdukas padavė tris dolerius, plėšikas pareikalavo pinigines, tačiau pasipriešinus plėšikas išlipo iš autobuso.

Taip pat tą pačią dieną bal-tas plėšikas įėjo į Cicero Pavežėžio taverną, atimdamas iš savininko J. Breivės ir svečio V. Mickeliūno pinigus.

— Amerikoj kurtiesiems pir-moji aukštesnė mokykla įsteig-ta 1857 m. vasario 16 d.

CHICAGOS LIETUVIŲ TARYBOS ATSIŠAUKIMAS Į LIET. VISUOMENĖ

Brangūs Tautiečiai, šiais metais minime 52 metus nuo Lietuvos neprilausomybės paskelbimo ir laisvos valstybės atkūrimo. 1940 m. Sovietinė Rusija, susitarusi su Hitlerine Vokietija, klasta ir militarine jėga okupavo Lietuvą, (kai tuo tarpu visame laisvajame pasaulyje naikinamas kolonializmas, kuriamos ir pripažįstamos naujos valstybės, gi imperialistinė Sovietinė Rusija tebelauko pavergusių daugelį tautų.

Kovai už išlaisvinimą okupuotos Lietuvos lietuviams galimybės labai ribotos, bet jie daro visa kas esamos sąlygoje įmanoma. Todėl mūsų, esančių laisvajame pasaulyje lietuvių, šventa pareiga visomis išgalėmis remti jų laisvės atgavimą ir suvereninės valstybės atstatymo pastangas, gausesnėm kaip iki šiol pinigėmis aukomis remti esančias laisvimo institucijas. Nenustodime vilties ir ryžto tęsti kovą iki Gedimino kalne suplevėsus mūsų trispalvė ir Karo muziejus bokšte suskambės laisvės varpas.

Amerikos Lietuvių taryba, Detroito įvykusiame seime ir savo metiniame suvažiavime Chicagoje, apsvarstė planus ir

priėmė nutarimus plėsti ir gyvinti savo veiklą ypatingai informacinėje plotmėje laisvojo pasaulio tautų tarpe, nušviečiant dabartinę Lietuvos būklę ir jau 30 m. tebesisiančią sovietinę okupaciją. Panašius nutarimus priėmė ir Vliko seimas New York'e. Šiam darbu numatyta įsteigti lietuvių pastovų informacijos centrą, plėsti svetimomis kalbomis Eltos leidžiamus biuletenius ir radijo transliacijas į pavergtą kraštą.

Vasario 16 d. minėjimas įvyks vasario 15 d. 2 val. p.p. Marijos Aukštesniosios mokyklos salėje (6701 So. California Ave.). Tautiečiai, savo gausiu dalyvavimu minėjime pademonstruokime vieningumą ir ryžtą, o savo pinigėmis aukomis paremkime Lietuvos išlaisvinimo kovą.

Organizacijos ir asmenys pinigines aukas prašomi siųsti Chicagos Lietuvių tarybos išdinininkui Vladiui Šolūnui, 3549 W. 57th Str., Chicago, Ill. 60629, arba įteikti minėjimo metu salėje.

Tik vieningomis pastangomis atgausime tėvynei laisvę.

Chicagos Lietuvių taryba

CHICAGOJE IR APYLINKESE

ATIDARYTA RINKIMINĖ BŪSTINĖ

Vasario 1 d. Margučio patalpose, 2422 West Marquette Rd., įvyko labai gausus rinkiminės būstinės atidarymas "Oksas For Congress". Nuo 2 val. iki 4 rindosi iš visur lietuviai susipažinti su K. Oksu, kuris ateinančiuose pirminiuose rinkimuose stato savo kandidatūrą iš 3 distrikto į JAV kongresą. Čia buvo nemaža ir demokratų lietuvių, kurie giliai supranta reikala paremti savą lietuvių, nepaisant kokiai partijai priklausos. Tas reikšmės labai mielas, nes tautybė turi būti virš visko ir vieni kitiems turime padėti.

Ar yra galimybė K. Oksui laimėti pirminiuose rinkimuose kovo 17 d.? Atsakymas būtų dvjopas: kiek lietuviai dirbs priešrinkiminę veiklą ir kiek atvyks pasisakyti už jį rinkimų dieną. Jei V. Adamkus, vos nesumušė Cook County demokratių galybėje jų kandidatą, gaudamas milijoną balsų, tai K. Oksui reikia tik keliolikos šimtų tūkstančių, 3 distrikte yra daugiau 160 tūkstančių balsuotojų. Be Oksa dar savo kandidatūras yra išstatę 3 kitų tautybių atstovai. Kurį balsuotojai pasirinks, sunku pasakyti, reikia tik vieno kuris surinktų daugumą, nes rudenį jis turės dar kartą kovoti prieš demokratų kandidatą. Taigi, į kongresą kelias sunkus ir labai dar neaiškūs, tačiau kaip teko tautiųjų atstovais kalbėtis K. su daugybe lietuvių ir svetim-Oksas turi gerą vardą, jį jau dabar remia šios organizacijos: Liet. rep. lyga, Prekybos rūmai, Kiwanis klubas, Lietuvos

Vyčiai, Marquette Park Namų savininkų, Liet. Inžinierių, Amerikos veteranų, Dariaus ir Girėno postas, Southwest namų savininkų, SLA 322 kuopa ir dar eilė kitų draugijų.

Mielam, mūsų naujam politiniame žygyje Oksui linkime laimėjimo, o mes lietuviai, junkimės į bendrą darbą, po to mes galėsime pasidžiaugti, kad dar vienas lietuvis įėjęs į JAV kongresą! Todėl kas tik galime, savo artimųjų kaimynų, prašykime, kad ateity ir pabalsuotų už p. Oksą kovo 17 dieną.

B. Brazdžionis

CICERO KOLONJOJ

Silvestras Rutelionis, ilgametis vietos gyventojas jau senokai išėjo pensijon. Trys dukros turi savo šeimas, bet seno tėvo neapleido nors jis pats apsirūpindavo, maisto parsinešdavo ir t. t. Bet sausio 29 d. jis mirė. Buvo pašarvotas Vance koplyčioje. Palaidotas Woodlawn kapinėse. Išsėkis ramybėsje.

Anna Šveždža, jau kuris laikas niekur nebuvo matoma, nes nepajėgdavo išeiti, buvo priversta būti namuose, nuosavoje pastogėje. Jos a. a. vyras buvo veiklus ir geras organizatorius Raudonos Rožės klubo, Kareivių draugijos ir savo biznyje, pirkimo, apdraudos ir pardavimo raštinėj. Seniai Leonas Šveždža atgulė kapinėse, gi Ona mirė sausio 30 d. Buvo pašarvota Vance koplyčioje, kur ją gausiai lankė. Po gedulingų pamaldų palaidota šv. Kazimiero kapinėse. Taip vienas po kito iškeliaujame, iš to atsipirkimo nėra ir nebus.

Cicero D.

PASKUTINĖ ŠEIMININKŲ KARTA?

Kai kurie technikos žmonės yra to nuomonės, kad dabartinė moterų karta yra paskutinė, kuri atlikinėja namų ruošą. Apie 1992 m., sako, visus darbus atliks robotai: jie valys kambarius, vėrs, plaus, klos lovas, dengs stalus etc. Drabuziai, baltiniai ir patalynė bus gaminama iš sintetinių medžiagų, ir visa tai panaudojus bus galima išmesti. Vertingus daiktus užteks tik pamerkinti tam tikram skystyje ir jie vėl bus švarūs.



K. Oksa į kongresą rinkimų būstinės atidarymo proga ir susipažinimu su... Pranas Jurkus, p. O. Biežienė, p. Oksas, dr. St. Biežis ir Antanas Vaina.